



Den musikalischen Auftakt zum diesjährigen »Flow-Festival« setzte die Bläserklasse 5 aus SchülerInnen des Gymnasiums und des Anne-Frank-Schulverbunds unter Leitung von Florian Dold und zeigte im Anschluss an die offizielle Begrüßung mit verschiedenen Stücken ihr Können. Weitere Eindrücke sind auf den Seiten 12 und 13 zu finden. Bild: Hering

Gemeinschaftsaktion der Kindergärten

Eltern spielen mit Kindern

Engen. Am Freitag, 24. Mai, findet eine Gemeinschaftsveranstaltung der Engener Kindergärten St. Martin, St. Wolfgang, Ansefingen, Kinderhaus Glockenziel und der Kinderwohnung Kunterbunt statt. Unter dem Motto »Eltern spielen mit Kindern« werden Eltern, Großeltern und Freunde eingeladen, gemeinsam mit ihren Kindern tolle Spiele zu entdecken. Die Kindergärten und die Kinderwohnung laden zum Spielen von 15 bis 17 Uhr auf den großen Spielplatz an der Mundingstraße (Richtung Schwimmbad) ein. Getränke werden zum Selbstkostenpreis angeboten. Außerdem freuen sich die Veranstalter über Kuchen Spenden (bitte nur »trockene« Kuchen ohne Nüsse und mit Zutatenliste). Bei schlechtem Wetter muss die Veranstaltung leider ausfallen.

Grundschule Welschingen

Erstes Chorkonzert

Welschingen. Der Chor der Grundschule Welschingen lädt am kommenden Freitag, 24. Mai, um 17 Uhr zum ersten Chorkonzert in die Hohenhewenhalle Welschingen ein. Die mehr als 50 Schülerinnen und Schüler bereiten sich schon seit geraumer Zeit intensiv darauf vor und freuen sich, Eltern, Großeltern, Freunde und interessierte Gäste willkommen zu heißen.

Bürgerwehr Engen Übungsabend am Freitag

Engen. Am Freitag, 24. Mai, trifft sich die Bürgerwehr Engen um 20 Uhr bei der alten Stadthalle (Dampfmaschine) zum Übungsabend.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Kunst trifft Handwerk

Kunsthändlermarkt am 1./2. Juni

Engen (her). Mit einem Kunsthandwerkermarkt wird das Märktekonzept der Stadt Engen noch vielfältiger. Unter dem Titel »Kunst trifft Handwerk« werden am Samstag, 1. Juni, von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 2. Juni, von 11 bis 18 Uhr im Alten Stadtgarten und beim Kriegerdenkmal rund 35

Handwerker ihre Gewerke präsentieren, darunter Drechsler und Edelsteinschleifer. Geboten wird zudem Keramik, Schmuck, Filz, Textil und vieles Ausgefällene mehr. Der Eintritt ist frei. Einzelheiten zum Kunsthandwerkermarkt wird der *Hegaukurier* in seiner kommenden Ausgabe vorstellen.



Rathaus am Montag, 27. Mai, geschlossen

Engen. Aufgrund der Auswertung und Feststellung des Wahlergebnisses der Kommunalwahlen 2019 sind die Dienststellen des Rathauses (auch das Bürgerbüro) am Montag, 27. Mai, für die üblichen Dienste geschlossen. Die Auswertung der Wahlen ist öffentlich.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Erstwählerinnen und Erstwähler,

am Sonntag, 26. Mai, entscheiden die Bürgerinnen und Bürger Europas über die Zusammensetzung des Europaparlamentes. Gleichzeitig finden die Kreis-, Ortschaftsrats- und Gemeinderatswahlen statt.

Unsere Demokratie lebt von der aktiven Teilnahme und dem Engagement der Bürgerinnen und Bürger. Deshalb bitte ich Sie - und hierbei insbesondere diejenigen, die erstmals an Wahlen teilnehmen dürfen - von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und am 26. Mai Ihre Stimme abzugeben.

Für die Gemeinderatswahl-, die Kreistagswahl und die Wahl des Ortschaftsrates in Biesendorf ist das Wahlalter auf 16 Jahre festgesetzt. Liebe Jugendliche, schätzt dieses hohe demokratische Gut, wählen gehen zu dürfen.

Auf diese Weise entscheiden Sie mit, wer die Geschicke unserer Gemeinde sowie unseres Landkreises leitet und Europa in den kommenden fünf Jahren regieren wird. Ihre Stimme ist wichtig, denn auch auf Ihre Stimme kommt es an.

Bitte gehen Sie deshalb wählen und geben Sie den demokratischen Entscheidungen mit einer möglichst hohen Wahlbeteiligung den notwendigen Rückhalt!

Patrick Stärk

Vorsitzender des Gemeindevwahlausschusses



Gemeinderat

Am Dienstag, 28. Mai, findet um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bekanntgabe der in der letzten **nichtöffentlichen Sitzung** gefassten Beschlüsse
3. Beschlussfassung über den Erlass einer Allgemeinverfügung zur **Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntags** am 7. Juli 2019
4. Vorstellung der Planung und Kostenberechnung zum **Neubau der Sporthalle** in Engen, Jahnstraße
5. **Fragemöglichkeiten** der Bürgerinnen und Bürger
6. Beschlussfassung über die Annahme von **Spenden**
7. Dringende **Vergaben**
8. **Mitteilungen**
9. **Anregungen** und Anfragen

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen (www.engen.de) (Rubriken: Rathaus/Kommunalpolitik/Gemeinderat) im Bürgerinformationssystem eingesehen werden.



Die Arbeiten zum Hochwasserschutz in Neuhausen sind in vollem Gange. Die Ausbildung der Furt am östlichen Ortsende ist schon sichtbar. Der Mühlenweg wird nun für den Durchgangsverkehr gesperrt, damit die alte Brücke über den Hepbach abgerissen werden kann und der Neubau der neuen Brücke beim Mühlenweg beginnen kann.

Bild: Stadt Engen



Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses zur Feststellung und Ermittlung der Ergebnisse der Kommunalwahlen am 26. Mai 2019

Am Montag, 27. Mai, findet um 17 Uhr im Trauzimmer, 1. Obergeschoss des Rathauses, die zweite Sitzung des Gemeindevwahlausschusses statt.

Tagesordnung

1. Ermittlung und Feststellung des Ergebnisses der **Wahl des Kreistags**
2. Ermittlung und Feststellung des Ergebnisses der **Wahl des Gemeinderats**
3. Ermittlung und Feststellung des Ergebnisses der **Wahl des Ortschaftsrats von Biesendorf**
4. **Verschiedenes**

Die Sitzung ist öffentlich.

gez. **Patrick Stärk**
Vorsitzender des Gemeindevwahlausschusses

Abfalltermine

Mittwoch,	22.05.	Problemstoffsammlung 16-19 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Samstag,	25.05.	Grünschnittabgabe 10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	27.05.	Biomüll Ortsteile
Montag,	27.05.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	28.05.	Biomüll Engen
Montag,	03.06.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	04.06.	Biomüll Engen
Mittwoch,	05.06.	Restmüll Engen und Ortsteile
Samstag,	08.06.	Grünschnittabgabe 10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Dienstag,	11.06.	Biomüll Ortsteile
Mittwoch,	12.06.	Biomüll Engen
Freitag,	14.06.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Montag,	17.06.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	18.06.	Biomüll Engen
Samstag,	22.06.	Grünschnittabgabe 10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de

Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotline 0180/1888811.

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13

Veranstaltungen

Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau, Sparkasse Engen-Gottmadingen und Stadt Engen, UnternehmerWISSEN: Utopie macht Umsatz - Erfolg fernab, Mittwoch, 22. Mai, 19.30 bis 22 Uhr, Sparkasse Engen

Wochenmarkt, Donnerstag, 23. Mai, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz Förderverein Stadtbibliothek, » Couchsurfing in China« Multi-Media-Vortrag, Donnerstag, 23. Mai, 20 Uhr, Stadtbibliothek

Stubengesellschaft Engen, Tango und Häppchen mit Höhn, Samstag, 25. Mai, 20 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie

Automobilclub Engen im ADAC, ADAC-Youngster-Cup, Sonntag, 26. Mai, 9 bis 17 Uhr, Industriegebiet Welschingen
Evangelische Kirchengemeinde, »Daniel in der Löwengru- be«, Musical Kinderkantorei Jubilate, Sonntag, 26. Mai, 10 Uhr, Ev. Kirche Engen



»Wer knuffelt mit Paulchen?«, fragten sich die zweijährigen Kinder und ihre Eltern oder Großeltern am vergangenen Montag in der Stadtbibliothek. Natürlich ist immer jemand, den man lieb hat, gut zum Schmusen. Bei Paulchen ist es am Ende die Mama, die ihm den ersehnten großen »Knuffel« gibt. Im Anschluss wurde ein großes Herz mit Handabdrücken und Punkten von den Kindern verziert. Bild: Stadt Engen

Ein Land auf der Überholspur

Multimedia-Vortrag am Donnerstag in der Stadtbibliothek

Engen. Zum Multimedia-Vortrag »Couchsurfing in China - Porträt eines Landes auf der Überholspur« mit Bestseller-Autor Stephan Orth laden die Stadtbibliothek Engen und ihr Förderverein morgen, Donnerstag, 23. Mai, um 20 Uhr in die Stadtbibliothek Engen, Hauptstraße 8, ein.

Drei Monate lang erkundete der junge Journalist und Bestseller-Autor Stephan Orth das »Reich der Mitte«, um herauszufinden, wie die neue Weltmacht tickt. Er besuchte Metropolen, die mit totaler Überwachung experimentieren, und abgeschiedene Dörfer, in denen fürs Willkommensessen der Hund geschlachtet wird. Auf seiner Reise übernachtete er vorwiegend bei Privatleuten, was in China nicht ohne Risiko für die Gastgeber ist. Und natürlich benutzte er die

gleichen Verkehrsmittel, besuchte die gleichen Märkte und speiste in den gleichen Restaurants wie die Einheimischen. So erhielt Orth einen



echten Einblick in die chinesische Gesellschaft, aber er erfuhr auch, welche Träume und Ängste das Leben einzelner Menschen prägen. Es entsteht ein wahrhaft lebensnaher und

authentischer Blick auf das riesige Land. Die Westdeutsche Allgemeine Zeitung urteilte: »Stephan Orth versteht es hervorragend, Land und Leute lebendig werden zu lassen«. Die Stadtbibliothek Engen ist stolz darauf, dass es gelungen ist, diesen namhaften Autor und Fotografen für eine Stippvisite in den Hegau zu holen. Die Buchhandlung am Markt, Engen, ist mit einem Büchertisch vertreten.

Karten sind in der Stadtbibliothek für 8 Euro im Vorverkauf (10 Euro an der Abendkasse) erhältlich, mit Sozialpass gibt es 50 Prozent Ermäßigung, Schüler und Studenten 6 Euro.

Online-Reservierung ist über den Förderverein der Stadtbibliothek Engen (www-foerderverein-stabi-engen.de) möglich.

UNSER ENGEN! UNSERE ZUKUNFT!

EINLADUNG ZUR
KANDIDATENVORSTELLUNG
MI 22. MAI, 20.00 UHR
Engen, Kornhaus



GEMEINSAM MIT UNS!
Die Wahl zum Gemeinderat
am 26. Mai 2019.

HAARSTUDIO BLICKFANG TANJA BACH INHABERIN

Breitestraße 4
78234 Engen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr



»Man muss dem Leben
immer einen Whisky voraus
sein.«
(Humphrey Bogart)

In diesem Sinne empfehlen wir

zum Vatertag

als Präsent oder nach dem Grillen einen wunderbaren schottischen **Single Malt Whisky**.

Schauen Sie bei uns vorbei. Sie finden aus unserem riesigen Angebot unter anderem auch Rum, Gin und Grappa ... mit Sicherheit das Richtige für Sie, und das zu Top-Preisen!

Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 8.00 - 12.30 Uhr
Mo. - Mi. 14.00 - 18.00 Uhr
Do. + Fr. 14.00 - 23.00 Uhr
Schwarzwaldstraße 2a • Engen
Tel. 07733/5422 • Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

- Kunstaussstellung:** »Manchmal braucht Schwarz etwas Farbe« von Dieter Konsek
- FORUM REGIONAL:** »Stillstand« von Gary Krüger
- Dauerausstellungen:** Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung
- Öffnungszeiten:** Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 11-18 Uhr
- Eintritt:** 3 Euro, ermäßigt 2 Euro

Partnerschafts-Netzwerk funktioniert bestens

Förderverein »Nachbarn in Europa« engagiert sich auf vielen Ebenen

Engen (her). Auf eine Fülle von Aktivitäten in Sachen Städtepartnerschaften und zahlreiche weitere Aktionen konnte Ulrich Scheller, der Vorsitzende des Förder- und Partnerschaftsvereins »Nachbarn in Europa«, bei der jüngsten Mitgliederversammlung in Wort und Bild zurückblicken. In den 25 Jahren seines Bestehens hat der Verein, ursprünglich zur Unterstützung der Schulpartnerschaften gegründet, ein solides städtepartnerschaftlich-europäisches Netzwerk für alle Altersgruppen geschaffen.

Nicht nur die Organisation und die Begleitung von Vereinsreisen in die französische Partnerstadt Trilport, ins ungarische Pannonhalma oder ins italienische Moneglia bestimmten das vergangene Jahr, sondern auch die Kontaktpflege und -vermittlung sowie die Betreuung von Gästen aus den Partnerstädten in Engen, Schulbegegnungen und, nicht zu vergessen, die Vorbereitung und Durchführung der Feierlichkeiten zum 20-jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft Engens mit Pannonhalma, das im Mai vergangenen Jahres gebührend und mit einem vielfältigen Programm in der ungarischen Partnerstadt gefeiert wurde (der *Hegaukurier* berichtete ausführlich). Immer besser gelinge es auch, Engens Partnerstädte untereinander zu vernetzen, stellte Ulrich Scheller zufrieden fest.

Aus der Vielzahl an Aktivitä-

ten hob Scheller auch die Studienreisen nach Rumänien und Burgund hervor, die Begegnung der »Menschen der ersten Stunde« der Städtepartnerschaft Engen-Pannonhalma auf halbem Weg in Salzburg, den »Ungarischen Abend« in Engen in der Reihe »Unser buntes Engen« sowie sehr eindrucksvolle Begegnungstage beider Stadträte in Trilport zum Ende des Ersten Weltkriegs vor 100 Jahren auf Einladung des französischen Bürgermeisters Jean-Michel Morer. »Von dessen Versöhnungsgesten, die nicht mehr gesteigert werden können, waren die Gemeinderäte und Johannes Moser so bewegt, dass der Bürgermeister, außerhalb des üblichen Turnus, Trilport spontan zur Feier der 20-jährigen Städtepartnerschaft im Jahr 2020 nach Engen eingeladen hat«, berichtete Scheller.

Zu den Höhepunkten des lau-

fenden Jahres wird neben einem internationalen AH-Fußballturnier am 1. Juni in Welschingen mit Mannschaften aus Engen, Trilport, Pannonhalma und Alsoszeli, Pannonhalmas slowakischer Partnerstadt, und zwei europäischen Studienreisen nach Prag und Böhmen sowie in die Emilia Romagna und nach San Marino vor allem die Feier der zehnjährigen deutsch-italienischen Städtepartnerschaft in Moneglia vom 3. bis 6. Oktober sein. Wie seit vielen Jahren üblich, wird sich der Partnerschaftsverein mit den Arbeitskreisen am »europäischen Dorf« beim Altstadtfest beteiligen. Außerdem ist am 28. September im Bürgerhaus Anseltingen mit Gästen aus Pannonhalma eine kleine Gedenkfeier zur Grenzöffnung am Eisernen Vorhang bei Sopron vor 30 Jahren geplant.

Die Worte des Dankes von

Ulrich Scheller an die Mitglieder »für die Mitarbeit und das Wohlwollen, mit dem Sie unsere Arbeit begleiten«, erwiderte Irene Völlinger mit dem Dank der Mitglieder an die Vorstandschaft für das große Engagement und betonte: »Völkerverständigung ist weiterhin sehr wichtig«. Dass der »Europagedanke« gelebt werden müsse, hob auch Martin Schoch im Namen des Gemeinderates und als Vereinsmitglied hervor und zeigte sich beeindruckt von dem »Feuerwerk an Aktivitäten« des Partnerschaftsvereins. »Der Verein ist lebendig und die Vorstandsmitglieder, allen voran Ulrich Scheller, sind die Motoren und leisten intensive Verständigungsarbeit«, würdigte Schoch.

Informationen finden Interessierte auch auf der Homepage www.nachbarn-in-europa.eu.

Schneble's Erdbeerverkauf

Montag bis Samstag von 9 - 14 Uhr

Verkaufsort: Mühlhauserstr. 6, Ehingen

Frisch gepflückte Erdbeeren, Spargel, Freilandeiern und Kartoffeln

Ihre Familie Schneble, Tel. 0160 / 2 23 61 42



GARTENTAGE

01./02. Juni 2019

DEN GARTEN MIT ALLEN SINNEN GENIEßEN
Stimmungsvolles Programm für die ganze Familie & die neusten Trends aus Garten & Mode.

SAMSTAG, 01. JUNI 2019

Ausstellung, Apéro, Reise in die Welt der Bienen, Liveband »Dicke Fische«

SONNTAG, 02. JUNI 2019

Pilates, Musik & Unterhaltung, »Haare im Einklang mit der Natur« by Tina Thum

... und vieles mehr!

GARTENBAU KÄHLER
Hauptstraße 5
78253 Eigeltingen



www.galabau-kaehler.de



Treue Besucher der Mitgliederversammlungen des Engener Partnerschaftsvereins »Nachbarn in Europa« sind Mauricette und Jean-Pierre Guignard (links), die dafür fast alljährlich extra aus Trilport anreisen. Der Vorsitzende Ulrich Scheller, Stellvertreter Dietmar Sprindt (rechts) und Kassier Stefan Gloger (Zweiter von links) freuten sich, das Ehepaar aus Engens französischer Partnerstadt auch dieses Jahr begrüßen zu dürfen. Bild: Hering



Das »Trio Schmuck« mit Sayaka Schmuck (Klarinette), Lisa Schumann (Violine und Viola) und dem Pianisten Andreas Hering konzertiert am kommenden Samstag um 20 Uhr im Städtischen Museum und bietet feinste Kammermusik auf höchstem Niveau in einer außergewöhnlichen Besetzung.

Woche des Tango

Stubengesellschaft
bietet zwei exquisite Konzerte

Engen. Die Stubenklassik Engen veranstaltet Ende Mai/Anfang Juni eine »Woche des Tango« mit zwei ganz besonderen Konzerten im Städtischen Museum Engen. Das erste Konzert am kommenden Samstag, 25. Mai, um 20 Uhr, trägt den Titel »TRIO SCHMUCK spielt Piazzolla«. Dazu gibt es »Häppchen mit Höhn«, denn neben dem musikalischen Genuss erwarten die Besucherinnen und Besucher von Eberhard Höhn selbstgefertigte Enchiladas. Literarisch wird der Abend von ihm durch Lesungen über den Tango ergänzt.

Das junge Ensemble »Trio Schmuck« mit Sayaka Schmuck (Klarinette), Lisa Schumann (Violine und Viola) und dem Pianisten Andreas Hering bietet feinste Kammermusik auf höchstem Niveau. Das Trio zeichnet sich durch sprudelnde Spielfreude, magischen Dialog und homogenes Zusammenspiel aus und führt charmant durch das Konzert. Die drei preisgekrönten jungen Musiker verbindet eine langjährige Bühnenerfahrung, ausgezeichnete Beherrschung ihrer Instrumente und die Liebe zur Kammermusik.

Das Publikum zeigt sich immer wieder begeistert von den charismatischen Auftritten des Trios.

Sayaka Schmuck war bis vor kurzem Klarinettistin im NDR Hannover, Lisa Schumann gehört zu den profiliertesten Solistinnen ihrer Generation und Andreas Hering unterrichtet unter anderem an der Hochschule für Musik und Theater

Leipzig. Das zweite Konzert in der »Woche des Tango« findet am Sonntag, 2. Juni, um 19 Uhr im Engener Museum statt. Der Titel lautet: »Tango Argentino - Gabriel Rivano, Buenos Aires, spielt Bandoneon«. Für alle Tangofreunde ist es ein Highlight, einen so bedeutenden Musiker erleben zu dürfen - Rivano gilt als einer der besten Bandoneonspieler Argentinien. Er spielt auf einem fast 100-jährigen, in Deutschland erbauten Instrument.

Kartenvorverkauf: Einzelkarten je Veranstaltung sind zum Preis von 18 Euro, Partnerkarten zum Preis von 30 Euro www.stubengesellschaft-engen.de/reservierungen sowie im Vorverkauf bei Schreibwaren Körner und der Buchhandlung am Markt erhältlich. Es besteht zudem die Möglichkeit, vergünstigte Kombikarten für beide Veranstaltungen zu erwerben: Kombikarte Einzel 30 Euro, Kombikarte Partner 50 Euro.

Altstadtfest/ Europäisches Dorf Standbetreiber gesucht

Engen. Am 20. Juli findet das diesjährige Altstadtfest in Engen statt. Als neues Highlight wird es in der Vorstadt innerhalb des Bereiches »Europäisches Dorf« eine neue Bühne mit ganztägigem, abwechslungsreichem Programm und ausreichend Sitzgelegenheiten geben.

Damit die Gäste dort auch kulinarisch gemäß diesem Motto verwöhnt werden, ist das Orgateam noch auf der Suche nach Standbetreibern für diesen Bereich.

Voraussetzung ist, dass der Stand durchgängig von 11 bis 24 Uhr besetzt ist und eine Bewirtung anbietet. Das Thema »Europa« muss sich in Gestaltung und Angebot widerspiegeln.

Teilnahmeberechtigt sind Vereine, private Gruppierungen, Schulklassen oder soziale Einrichtungen aus Engen und der Verwaltungsgemeinschaft. Anmeldeschluss ist am 7. Juni.

Ansprechpartner für Anmeldungen und Informationen ist Carmen Mangone vom Kulturamt der Stadt Engen, Tel. 502-249 oder cmangone@engen.de.

Für Menschen mit Behinderung Sprechstunde im Bürgerbüro

Engen. Der Behindertenbeauftragte der Stadt Engen, Manfred Flegler, bietet einmal im Monat, jeweils von 16.30 bis 17.30 Uhr im Bürgerbüro, einen Beratungstermin für Menschen mit Behinderung an.

Die nächsten Termine finden am 23. Mai und am 27. Juni statt.

Hier können sämtliche Fragen und Beschwerden bezüglich Barrierefreiheit in Bezug auf öffentliche und private Einrichtungen sowie Grad der Behinderung besprochen werden.

Manfred Flegler ist auch jederzeit per E-Mail unter ovoberer-hegau@vdk.de erreichbar.

Stadtmusik Engen Instrumenten- vorstellung

Engen. Die Stadtmusik Engen lädt am Samstag, 1. Juni, von 14 bis 16 Uhr zur großen Instrumentenvorstellung in die Aula des Gymnasiums Engen ein.

Willkommen sind alle Interessierten (Jung und Alt), die gerne ein Instrument erlernen wollen im Rahmen der neuen Bläserklasse 2019/21 oder in der hauseigenen Bläuerschule. Es können alle Instrumente unter kundiger Anleitung nach Herzenslust ausprobiert werden.

Fleisch & Feines
aus dem Hegau

Metzgerei **Eckes**
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

... Grill-News 2019
Was gibt's Neues
auf den Grill?

Allgäuer Rostschnitzel
mit Käse gefüllt, mit
Speck gesteckt 100 g **1,39 €**

Knödel-Grillschnitte
- aus Semmelknödel, Zwiebel
und Petersilie 100 g **1,25 €**

**Hähnchen-Zitronen-
Spieß**
butterzarte Hähnchenbrust-
spieße mit Zitrone,
Olivenöl und frischem
Oregano 100 g **1,59 €**

Lamm-Dönerfladen
- mit Weißkraut, Zwiebel
und Knoblauch 100 g **1,79 €**

Rinds-Cevapcici
saftig, herzhaft, nur
aus Rindfleisch 100 g **1,35 €**

Truthahn-Grillfilet
- mit Speckpflaumen
100 g **1,59 €**

Jalapeno-Griller
unsere frische weiße
Grillwurst m. Chili 100 g **1,39 €**

**Zum Spargel - unser
Schinken der Woche:**

Prager-Schinken
als Ganzes gekocht,
hauchdünn geschnitten
100 g **1,49 €**

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch

Aus dem Nebeneinander soll ein Miteinander werden

Gemütlicher Austausch über die Lage der Integration in Engen beim Integrationsdialog

Engen. Wie funktioniert das Zusammenleben zwischen Neuzugewanderten und der lokalen Bevölkerung? Kommen die Geflüchteten mit dem Erlernen der deutschen Sprache und der Suche nach Arbeit gut zurecht? Wie sieht ihr Zugang zur gesundheitlichen Versorgung aus? Was kann man verbessern und wie? Diese Fragen standen im Mittelpunkt des Integrationsdialogs, zu dem der Helferkreis Asyl Engen und der Integrationsbeauftragte der Stadt Engen, Dr. David Tchakoura, alle Engener Bürgerinnen und Bürger sowie alle Zugewanderten am Nachmittag des 4. Mai ins Foyer der neuen Stadthalle eingeladen hatten. In kleineren Gesprächsgruppen mit Einheimischen zum einen und Neuzugewanderten zum anderen wurden die genannten Fragen nach einer kurzen Begrüßung durch Helferkreis-Sprecher Ajmal Farman und den Integrationsbeauftragten vertieft diskutiert.

Aus den Gesprächsergebnissen, die nach einer kurzen Pause durch die Gesprächsleitungen im Plenum vorgestellten wurden, ging eine durchaus positive Bilanz hervor. Sowohl aus der Perspektive der Zugewanderten als auch aus der lokalen Bevölkerung wird das Zusammenleben als friedlich und harmonisch betrachtet. Es ist jedoch noch mehr ein funktionierendes Nebeneinander als ein Miteinander. Beide Seiten äußerten den Wunsch nach mehr Kontaktmöglichkeiten zwischen Kulturen. Als mögliche Plattform wurde in diesem Zusammenhang ein Begegnungszentrum genannt, dessen Verwirklichung eine der zentralen Aufgaben der neu gegründeten Initiative »Kreis Unser buntes Engen« ist.

Besonders positiv beurteilten die Geflüchteten die Stadt Engen: klein, schön, alles zu Fuß erreichbar, nette Menschen. Die Tatsache, dass einzelne von ihnen offen negative Erfahrungen machen mussten, änderte nichts an diesem Bild. »Es gibt überall komische Leu-



Um ins Gespräch zu kommen, bildeten sich im Rahmen des Integrationsdialogs thematische Gruppen. Bild: Helferkreis Asyl Engen

te, ich bin einfach weitergelau- fen«, kommentiert ein Betroffener aus Afghanistan.

Erfreulich war auch die Feststellung, dass Geflüchtete in Engen zunehmend Fuß in der


Arbeitswelt fassen, einige von ihnen in Engener Betrieben. Hier ist jedoch noch viel Luft nach oben.

Für viele stellen Sprachbarrieren ein großes Beschäftigungshindernis dar. Selbst bei einigen beschäftigten Geflüchteten sind Defizite bei der deutschen Sprache noch festzustellen.

Neben Sprache und Arbeit sehen viele Geflüchtete den dringenden Handlungsbedarf beim Thema Wohnen. Viele Auszuberechtigten wohnen noch in der Gemeinschaftsunterkunft Bahnhöfle oder in der Anschlussunterbringung Richtigofenstraße. »Von hier aus ist die Integration für mich sehr schwierig. Ich rede nur mit meinen Landsleuten, auch Sport machen wir zusammen. Ich brauche Kontakt zu Deutschen«, so ein im Bahnhöfle untergebrachter Eritreer. Die

unterschiedlichen Anregungen nahmen die Organisatoren des Integrationsdialogs mit. »Wir freuen uns über das gut funktionierende gesellschaftliche Miteinander in unserer Stadt. Es gibt aber natürlich noch viel zu tun. Wir werden gemeinsam schauen, was für uns als Ehrenamtliche umsetzbar ist und mit welchen Maßnahmen«, so Helferkreis-Sprecher Ajmal Farman.

Nach dem offiziellen Teil durften sich die Gäste vom bunten Büffet mit selbst gebrachten Speisen frei bedienen und in lockerer Atmosphäre miteinander in Kontakt kommen und austauschen. »Es war wieder eine schöne Veranstaltung, interkulturell und informativ. Das angewandte Format hat uns wichtige Einblicke ermöglicht«, so der Integrationsbeauftragte Dr. David Tchakoura.

	
BEZIRKSMUSIKFEST 30. MAI – 02. JUNI 2019	
30. Mai	Vatertagshock ab 11 Uhr, die Lausbuba ab 17 Uhr
31. Mai	Monsterkonzert um 19:30 Uhr und Trachtenkapelle Stetten ab 18 Uhr „ Wurstsalat all you can eat “
01. Juni	Rock'n Blasmusik ab 19:30 Uhr mit ob8blech und Cobrass
02. Juni	Gottesdienst im Festzelt um 10 Uhr um 14 Uhr Jubiläumsumzug
Infos unter www.mvkh.de oder f /MusikvereinKirchen-Hausen	



Die AG Bogenschießen veranstaltete der Förderverein der Grundschule Welschingen am 10. Mai. Unter professioneller Anleitung des Trainers Arne Rehborn (www.pfeilsam.de) und den nötigen Sicherheitsvorkehrungen erlebten die Schülerinnen und Schüler die Faszination dieser doch eher unbekannteren Sportart. Hierbei ging es um die Verbindung von Körper und Geist, um das Wechselspiel von Anspannung und Entspannung sowie um Konzentration und Ruhe. »Nehmt den Bogen in die Hand, das Ziel in Augenschein und versucht dann loszulassen!«, so Rehborn. Es war ein kurzweiliger Nachmittag mit vielen neuen Eindrücken für die Schulkinder, die mit großem Eifer und Interesse dabei waren.

Bild: Förderverein

Willkommen zum Vatertagsfest

MV Welschingen lädt an Himmelfahrt ab 11 Uhr ein

Welschingen. Am Donnerstag, 30. Mai, wird in Welschingen der Vatertag gefeiert. Ab 11 Uhr freuen sich die Welschinger Musiker darauf, wieder viele Wanderer, Radfahrer, Väter und Familien vor der Hohenhewenhalle bewirten zu können.

Frisch vom Grill werden dann leckere Grillwürste und die bekannten »einklemmten Welschinger« serviert, aus der Fritteuse landen schmackhafte Schnitzel und Pommes auf den Tellern der Gäste. Leichte, sommerliche Salatteller mit Zanderknusperle werden an der Salatbar frisch angerichtet, und ein reichhaltiges Angebot an Kaffee und Kuchen rundet die vielfältige Speisekarte der

Welschinger Musiker ab. Für gute Unterhaltung während des Frühschoppens und zum Mittagessen werden die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Aichen sorgen.

Der Musikverein Tuningen wird am Nachmittag tolle Vätertagsstimmung aufkommen lassen, und die »Crazy Tunes«, die Jungmusiker aus Welschingen, unterhalten die Gäste dann bis zum Aufbruch.

Die Musikerinnen und Musiker hoffen natürlich auf sommerliche Temperaturen und möchten die Gäste gerne auf dem Parkplatz vor der Hohenhewenhalle bewirten, alternativ dazu steht aber die Hohenhewenhalle bei schlechtem Wetter zur Verfügung.

Wochenmarkt
Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

Stadtbibliothek Am 25. Mai geschlossen

Engen. Die Stadtbibliothek ist aufgrund eines Ausfluges der ehrenamtlichen BibliotheksmitarbeiterInnen am Samstag, 25. Mai, geschlossen.

Die Buchrückgabebox ist geöffnet. Die Frist der am 25. Mai fälligen Medien wurde auf Mittwoch, 29. Mai, gesetzt.

Das Bibliotheksteam bittet die Leser um ihr Verständnis.

Bienenzuchtverein Imkertreff am 3. Juni

Engen. Der Bezirks-Bienenzuchtverein Engen lädt am Montag, 3. Juni, um 19 Uhr zum Imkertreff mit Informationen über das Trachtangebot und die Honigernte an den Lehrbienenstand in Welschingen ein. Gäste sind herzlich willkommen.

Angebot von Do., 23.05. bis Mi., 29.05.2019

Rinderbraten – gut abgehangene Stücke	100g	1,29 €
Klöpfer – Servela im Rindsdarm	100g	–,99 €
Bierwurst – deftig gewürzt und geraucht	100g	–,99 €
Zeppelin Käse – 50 % Fett i. Tr.	100g	1,59 €

Für alle Genießer:

DRY-AGED-Steak, wir bitten um Vorbestellung!!!

Wochenendknüller Do., 23.05.–Sa., 25.05.2019

Jägertaschen – Schweinerücken mit Champignons, Speck und Röstzwiebeln gefüllt	100g	nur 1,19 €
---	------	------------

»Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

Do., 23.05.	Deftige Jägertasche, würziger Sauerbraten, Semmelknödel, Pommes, Apfelrotkraut, Salat auswahl
Fr., 24.05.	Paniertes Fischfilet, Kassler Hals, Rosmarinkartoffeln, Wedgeskartoffeln, Blumenkohl, Salatauswahl
Mo., 27.05.	Zarter Kalbsbraten, Bratwurst in Zwiebelsoße, Rösti, Teigwaren, Mischgemüse, Salatauswahl
Di., 28.05.	Maultaschen in Zwiebelschmelze, deftige Kutteln, hausgemachter Kartoffelsalat, Bratkartoffeln, Erbsen, Salatauswahl
Mi., 29.05.	Pan. Schw. Schnitzel, Rinderroulade, Butterreis, Bouillonkartoffeln, Brokkoli, Salatauswahl

Superknüller am Dienstag, 28.05.2019

Schälrippe frisch fleischig	100g	nur –,59 €
-----------------------------	------	------------

Feinkostmetzgerei
Rösch
Zertifizierter Schlachtbetrieb



Dorfstraße 20
78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33 - 84 26
Mobil 0171 - 125 39 96
mail@roesch-metzgerei.de
www.roesch-metzgerei.de

Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr, Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr



Die Coverband »Yes Ma'am« ist am Freitag, 24. Mai, ab 21 Uhr live in der »MachBar« in Engen zu erleben. »Yes Ma'am« bedeutet Spaß und Unterhaltung pur. Die Vollblutmusiker um ihre Frontfrau kommen aus Engen und Umgebung und bringen ein breites Spektrum an Musikrichtungen aus unterschiedlichen Jahrzehnten mit in die MachBar. Sie begeistern ihr Publikum immer wieder durch ihre eigenen Interpretationen der Songs und verleihen ihnen dadurch eine eigene Note. Der Eintritt ist frei.

Bild: Yes Ma'am

Beantragung von Briefwahlunterlagen Bei plötzlicher Erkrankung

Engen. Sollte man aufgrund nachgewiesener plötzlicher Erkrankung am Wahltag den Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen können, ist es möglich, am Wahltag von 8 bis 15 Uhr Briefwahlunterlagen zu beantragen. In dem Fall kann man sich an das Wahlamt, Tel. 07733/502-202, wenden.

Außerdem können am Samstag, 25. Mai, von 11 bis 12 Uhr noch Briefwahlunterlagen im Bürgerbüro beantragt werden. Das Bürgerbüro ist für diese Zwecke geöffnet.

Rollizunft Welschingen Rollis radeln

Welschingen. Am Sonntag, 2. Juni, werden die Welschinger Rollis wieder aufs Rad steigen, um Körper und Geist für die Fasnacht fit zu halten. Enden wird die Tour hinter der Zunftstube, wo die Ehrennarren mit einem Grillfeuer auf die erschöpften Biker warten. Nicht Radelnde sind zum Grillen herzlich eingeladen. Grillgut bitte mitbringen, für Getränke ist gesorgt.

Die Tour beginnt um 10 Uhr an der Zunftstube. Es sind natürlich auch alle Freunde und Gönner der Zunft mit eingeladen. Bei schlechtem Wetter wird kurzfristig ein Überraschungsprogramm aufgestellt.

Aus für die Anselfinger »Krone«

Gemeinderat fasste Grundsatzbeschluss zum Abbruch

Engen (her). Es ist bereits seit 17. März 2011 Eigentum der Stadt Engen, das ehemalige Gasthaus Krone in Anselfingen, einem Kaufangebot stimmte der Gemeinderat seinerzeit in seiner Sitzung im Mai 2011 nicht zu, da der angebotene Kaufpreis unter dem damaligen Bodenrichtwert lag. Da eine Vermarktung an Investoren für eine Wohnbebauung erfolglos blieb, sprach sich der Gemeinderat in der Folge für einen Abbruch aus. Geplant war, für das Jahr 2014 entsprechende Haushaltsmittel für den Abbruch einzustellen.

Zwischenzeitlich wurde der bestehende Bau zur Unterbringung von Flüchtlingen zurück gehalten, jedoch bislang nicht benötigt. Da die Flüchtlingszahlen stark zurückgegangen sind und der Zustand des Gebäudes sich im Laufe der Jahre stark verschlechtert hat, sieht

die Stadtverwaltung nun die Zeit für einen Abriss des Gebäudes als gekommen, wobei im Haushalt 2019 hierfür keine Mittel eingestellt sind.

Der Gemeinderat stimmte grundsätzlich dem Abriss des ehemaligen Gasthauses Krone zu und beauftragte die Verwaltung, die Vorbereitende Untersuchung auf Schadstoffe und eine Kostenberechnung für den Abriss und die Entsorgung zu erstellen.

Sobald die Kosten feststehen, ist ein Beschluss zur außerplanmäßigen Finanzierung erforderlich.

CDU-Gemeinderat Emil Veit appellierte, das Grundstück bei der Vermarktung nicht an den »ersten besten Bauträger« zu verkaufen, sondern offen zu sein für »umsetzbare Ideen« und auch »genossenschaftliche Modelle zu berücksichtigen«.

Anmeldung von Wildschäden

Per Formular auf der städtischen Homepage oder telefonisch

Hegau. Am 1. April 2015 ist in Baden-Württemberg das Jagd- und Wildtiermanagementgesetz (JWMG) in Kraft getreten. Dieses Gesetz hat auch für die Landwirte beim Verfahren des Wildschadenersatzes Neuerungen gebracht.

Nach wie vor muss die geschädigte Person den Schadensfall binnen einer Woche, nachdem sie von dem Schaden Kenntnis erhalten hat, bei der Gemeinde, auf deren Gemarkung das beschädigte Grundstück liegt, anmelden. Ansonsten erlischt der Schadenersatzanspruch.

Die Stadtverwaltung bescheinigt der geschädigten Person die Anmeldung des Wildschadens. Sie gibt die Anmeldung unverzüglich dem Jagdpächter bekannt. Die Anmeldung des

Wildschadens bei der Stadt dient lediglich der Festhaltung der gesetzlich festgelegten Wochenfrist nach Bemerken des Schadens.

Das amtliche Schlichtungsverfahren durch die Gemeinden wurde abgeschafft. Der Geschädigte und der Jagdberechtigte müssen versuchen, sich einvernehmlich zu einigen oder den gerichtlichen Weg einzuschlagen.

Das Formular zur Anmeldung eines Wildschadens steht auf der Homepage der Stadt Engen, www.engen.de, im Formularservice unter »Sonstiges« zur Verfügung. Selbstverständlich kann der Wildschaden auch telefonisch zur Niederschrift bei der Stadt Engen, Stadtkämmerei, Tel. 07733/502-225, angemeldet werden.



Austausch Hundesteuermarken

Hiermit werden die blauen, ovalen Hundesteuermarken der Stadt Engen mit den Nummern 1 bis 1250 gemäß § 11 Absatz 2 der Hundesteuersatzung der Stadt Engen **ab dem 1.06.2019 für ungültig erklärt.**

Die **neuen Hundesteuermarken** werden die nächsten Tage per Post verschickt (Form: vierblättriges Kleeblatt; Farbe: Silber und mit Logo der Stadt Engen).

Sie entfalten **ab dem 1.06.2019 ihre Gültigkeit.**

Bitte tauschen Sie die Steuermarken rechtzeitig aus.

Alle ausgegebenen Steuermarken sind im Eigentum der Stadt Engen und müssen bei Abmeldung der Hundehaltung zurückgegeben werden.

Aufgefundene Steuermarken sind bei der Stadt Engen abzugeben.

Stadtkämmerei Engen, Steueramt



Die Schülerfirma MetalConnect war am 8. Mai beim Finale des Landeswettbewerbs in Stuttgart im Haus der Wirtschaft vertreten. Nach dem Aufbau des neu gestalteten Messestands wurden die SchülerInnen vom Junior-Team begrüßt. Bald darauf folgte dann das Interview, das von der Jury des Wettbewerbs durchgeführt wurde. Sie stellten Fragen über die Ziele, Marktstrategien, Preise und weitere wirtschaftliche Aspekte der Schülerfirma. Auch bei der Firmenpräsentation schlug sich das MetalConnect-Team gut: »Wir setzten dabei auf eine strukturierte Präsentation, welche auch sehr gut angekommen ist, andere Firmen haben hingegen auf kurze Sketche gesetzt«. Am Ende des Tages stand die Siegerehrung. MetalConnect belegte den vierten Platz von zehn Schülerfirmen, die teilgenommen haben. »Schlussendlich war der Landeswettbewerb eine tolle Erfahrung für uns, bei dem wir verschiedenste Schülerfirmen aus Baden-Württemberg kennenlernen und uns mit ihnen austauschen konnten. Auch unsere Paten Dominik Hofferer und Bettina Baumgärtner sind stolz auf unsere Leistung«, so das MetalConnect-Team aus (hinten von links) Benedikt G., Pascal M., Elias H. und Marius B. sowie (vorne von links) David K., Laura R., Patrick S., Pascal D. und Samira E. Kontaktdaten: E-Mail: metalconnect.junior@gmail.com, Website: metalconnect.ml, Instagram: metalconnect.junior. Bild: MetalConnect

**Schwarzwaldverein
Grandiose
Aussicht**

Engen. Oben Aussichtsfelsen - unten Wasserfälle: Dies erwartet die Wanderer, die sich am Sonntag, 26. Mai, mit dem Schwarzwaldverein Engen auf eine abwechslungsreiche Tour im Hochschwarzwald begeben. Eine grandiose Aussicht über das Rheintal, zahlreiche Wasserfälle und wunderschöne Pfade bieten sich auf der Rundtour vom Oberbühlertal über die Bühler Höhe. Die Strecke hat eine Länge von circa 15,5 Kilometern bei 700 Höhenmetern. Die Wanderzeit beträgt rund fünf Stunden. Rucksackvesper, festes Schuhwerk und gegebenenfalls Wanderstöcke werden empfohlen. Treffpunkt: Bahnhof Engen um 8 Uhr (Pkw-Fahrergemeinschaften). Infos bei Wanderführer Frank Wittig, Tel. 0173/3411169.

**Schwarzwaldverein
Donnerstagswanderer
Zum Heinz-
Sielmann-Weiher**

Engen. Die Donnerstagswanderer des Schwarzwaldvereins Engen unternehmen morgen, 23. Mai, eine circa zweistündige Rundwanderung. Sie beginnt in Bohlingen, führt teilweise an der Aach entlang zum Naturbad Worblingen und weiter bis zum Heinz-Sielmann-Weiher (bitte möglichst Fernglas zur Vogelbeobachtung mitnehmen). Weiter führt der Weg an Wiesen und Gemüseäckern vorbei zurück nach Bohlingen. Anschließend gibt es wie gewohnt eine Einkehr mit Kaffee und Kuchen. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Bahnhof Engen mit Pkw. Führung: Karin Harter, Telefon 07733/6466, und Ursula Kissel, Telefon 07733/5383.

**Angelsportverein
Mühlhausen-Ehingen
Anfischen**

Hegau. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Angelsportvereins Mühlhausen-Ehingen sind am Donnerstag, 30. Mai (Vatertag), zum alljährlichen Anfischen am Immisriedweiher hinter dem Sägewerk Schrempf in Mühlhausen eingeladen. Für die Verpflegung der Besucher ist gesorgt.

**DRK-Ortsverein Engen
Jahreshaupt-
versammlung**

Engen. Der DRK-Ortsverein Engen lädt am Montag, 27. Mai, um 19.30 Uhr alle Mitglieder, Freunde und Förderer in den Hegaustern, Hegaublick 4, Engen, ein. Neben den verschiedenen Tätigkeitsberichten stehen auch Ehrungen, Neuaufnahmen, Verabschiedungen und Grußworte auf der Tagesordnung.

ÄRGER am PC?
!!! ACHTUNG !!!
neue Adresse
Wir sind UMGEZOGEN
PC-Reparaturen zum Festpreis
PC KLINIK+
 COMPUTERSERVICE
 Am Bahndamm 3 - 78234 Engen - Tel.: 07733/983 0340 - info@pcke.de

- Computerverkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke

Vatertags Fest
Biberhalle Watterdingen
drinnen draußen
 ab 11 Uhr Fröschoppen..... Musikverein Beuren (Salem)
 Nachmittagsunterhaltung Musikverein Watterdingen-Weil
 ab 16 Uhr Vatertagsstimmung..... Mühlbach-Quintett
MÜHLBACH QUINTETT
 Bierstand
 Grillspezialitäten
 Kaffee + Kuchen
 Barbetrieb
 Spielplatz
 Kinderprogramm

fürstenberg BRAUEREI SEIT 1283 DONAUESCHINGEN
FLUK Malterei & Pkz 78250 TENGEN-Watterdingen
WESLE BAUUNTERNEHMEN 78250 Watterdingen
 125 JAHRE

»Wer sich die Hände reicht, baut Brücken«

Kinderhaus Glockenziel leistet seit 20 Jahren wertvolle pädagogische Arbeit

Engen (her). »Mit uns erlebst Du was, mit uns, da macht es Spaß«, luden die Kinder des Kinderhauses Glockenziel am vergangenen Samstag Eltern, Geschwister, Großeltern und viele weitere Gäste, darunter offizielle Vertreter der Stadt, des Gemeinderates und der Engener Kinderbetreuungseinrichtungen sowie ehemalige ErzieherInnen, Kinder und Eltern, zur Feier des 20-jährigen Bestehens des Kinderhauses unter dem Motto »Wer sich die Hände reicht, baut Brücken« ein - und die jungen SängerrInnen versprachen nicht zu viel, gab es doch nach dem musikalisch geprägten offiziellen Teil für Alt und Jung in den Räumen der Einrichtung Spiel und Spaß, Bastelangebote, eine Präsentation des Alltags im Kinderhaus, eine Fotobox und vieles mehr - und natürlich leckere Bewirtung durch den Elternbeirat. Ein Showauftritt des Kinder- und Jugendcircus Casanietto vom TV Engen rundete das Programm ab, bevor das Steigenlassen von Ballonen den Schlusspunkt an das fröhlich-bunte Fest setzte.

»Wenn ein Kinderhaus 20 Jahre alt wird, dann bedeutet das viele Situationen mit Kinderlachen, aber auch Tränen, tausend kleine und große Sternstunden, Begegnung und Beziehung, täglich miteinander leben und auskommen, Konflikte und Lösungen, Bildungsprozesse begleiten und initiieren, Veränderung und Beständigkeit, Fortschritt und Innovation - viele, viele Dinge, die wir nicht alleine schaffen«, hob **Kinderhaus-Leiterin Doris Jäckle-Braunwald** in ihrer Begrüßung hervor.

Deshalb sei es wichtig, sich an die Hand zu nehmen, sich gegenseitig zu helfen und zu unterstützen, zu vertrauen und auch in schwierigen Zeiten zusammenzuhalten und sich Kraft zu geben. Nach dem Fest-Motto »Wer sich die Hände reicht, baut Brücken« habe auch das Kinderhaus zum Wohle der Kinder Brücken gebaut, unter anderem in Form der langjährigen Kooperation mit der Engener Grundschule und der Zusammenarbeit mit dem TV Engen, dem sonder-

pädagogischen Bildungszentrum Hewenschule und dem mobilen Fachdienst Integration des Caritasverbands Konstanz. »Und selbstverständlich möchten wir auch zu Ihnen, liebe Eltern, eine stabile Brücke bauen«, betonte Doris Jäckle-Braunwald, »denn nur, wenn alle helfen Hände ineinandergreifen, können wir unser aller gemeinsames Ziel erreichen, nämlich Kinder und Jugendliche an das Leben heranzuführen, die selbständig und unabhängig sind, kreativ und offen, kritisch und selbstdenkend, tolerant und weltoffen! Ihnen allen, die dazu beitragen, ein herzliches Dankeschön«.

Den hohen Stellenwert, den die Stadt Engen der Kinderbetreuung beimisst, betonte **Bürgermeister Johannes Moser** in seinem Grußwort und lobte die hervorragende pädagogische Arbeit und die intensive Förderung der Kinder, die von mehr als 80 MitarbeiterInnen in den entsprechenden Einrichtungen der Stadt mit hohem persönlichen Engagement ge-

leistet würden. So auch im Kinderhaus Glockenziel, auf dessen Entstehung mit Gesamtkosten von rund 760.000 Euro Moser zurückblickte. »Am 11. Januar 1999 wurde der Kindergarten mit 57 Kindern in zwei Gruppen eröffnet«. Aus dem Kindergarten wurde rasch ein Kinderhaus, denn wegen des hohen Bedarfs entwickelte sich die Einrichtung im Frühjahr 2002 zur Tagesstätte weiter, Ende 2003 kam der Hort für Grundschulkindern hinzu. Die notwendig gewordene Mensa wurde im Januar 2013 eingeweiht.

Momentan seien die höchsten Kinderzahlen seit vielen Jahren und ein steigender Bedarf für ein ganztägiges Betreuungsangebot zu verzeichnen, sah Moser die statistischen Prognosen widerlegt und stellte zufrieden fest: »Durch die Erweiterung von Einrichtungen erfüllt die Stadt Engen nach wie vor den Rechtsanspruch auf Kinderbetreuung«.

»Viel ist passiert in den vergangenen 20 Jahren«, blickte

die **Elternbeiratsvorsitzende Yvonne Kuba** zurück. »Es wurde gebaut, renoviert, vergrößert, immer wieder geputzt und poliert, von Klein und Groß geschmückt, wohnlich gestaltet, zu einem Wohlfühlbereich, vielleicht auch zu einer kleinen Heimat gemacht«. 20 Jahre, das sei gewissermaßen schon eine Generation, »die das Kinderhaus belebt und gelebt hat«.

All das sei nur möglich durch die ErzieherInnen, betonte Yvonne Kuba, durch »die vielen meist unsichtbaren und doch so wichtigen guten Geister«. Abschiede seien zu bewältigen gewesen, neue Kleine und Große seien nachgekommen, »mit neuen oder einfach auch nur anderen Ideen und doch immer mit dem gleichen Ziel: Das Kinderhaus mit Leben und Lachen zu erfüllen«, betonte die Elternbeiratsvorsitzende und richtete einen herzlichen Dank an das Kinderhaus-Team mit Doris Jäckle-Braunwald seit 20 Jahren als wichtiger »Konstante« an der Spitze.



Nach dem offiziellen Teil nutzten die Gäste gerne die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen und das Fest im Freien ausklingen zu lassen.



Zwanzig stabile Schaufeln für den Sandspielbereich überreichte Bürgermeister Johannes Moser an Doris Jäckle-Braunwald als Geschenk zum zwanzigjährigen Bestehen und erfüllte damit einen Wunsch des Kinderhauses. Seinen Dank an das Team »für Ihre hervorragende Arbeit« erweiterte er auf die Eltern für ihr Vertrauen und den Elternbeirat für sein Engagement. Bilder: Hering



Dass Singen und musikalische Früherziehung in der Konzeption des Kinderhauses Glockenziel fest verankert sind und sie die Qualitätsmarke »Die Carusos« des Deutschen Chorverbandes für Kindertagesstätten zu Recht erhalten haben, bewiesen die Kinder und ErzieherInnen unter Federführung von Simone Meßmer, zugleich Dirigentin des ebenfalls munter aufspielenden Musikvereins Watterdingen-Weil, mit einer Vielzahl von Liedern. »Starke Kinder halten felsenfest zusammen«, erklärten die Hortkinder, während die Kindergartenkinder betonten: »Wie gut, dass es die Sonne gibt«. Sie forderten ihre ZuhörerInnen auf: »Komm, wir gehen Wolken schieben, bis die Sonne wieder scheint«, falls mal etwas querläuft. Zusammen mit dem Musikverein bekräftigten die Kinder »Wir Musikanten vereinen Spiel und Gesang«, bevor sie mit dem Lied »Unsere Hände wollen eine starke Brücke sein« den musikalischen Teil beendeten.

Bild: Hering



Ganz spezielle Worte des Dankes richtete die Kinderhausleiterin Doris Jäckle-Braunwald an die Eltern, »dass Sie uns das Wertvollste anvertrauen, das Sie haben«, an Hauptamtsleiter Patrick Stärk und Heike Kunle von der Stadtverwaltung, dass »Sie immer ein offenes Ohr für alle kleinen und großen Sorgen haben«, an den Elternbeirat mit seiner Vorsitzenden Yvonne Kuba für »Euren Elan und die stetige Hilfsbereitschaft«, an die »zwei Perlen des Hauses« Sandra Martin-Carabantes und Marga Wiggerhauser (Bild), »die dafür sorgen, dass bis zu 60 Kinder hier zu Mittagessen können«, an das gesamte »motivierte und kompetente« Kinderhaus-Team und ihre Stellvertreterinnen Nicole Stocker und Isabell Kunkel und natürlich an den Musikverein Watterdingen-Weil mit Dirigentin (und Erzieherin) Simone Meßmer, der nicht nur den offiziellen Teil umrahmte, sondern anschließend im Garten noch musikalisch unterhielt.

Bild: Hering

Dorfgemeinschaft Barga Feierabendhock

Barga. Am Mittwoch, 29. Mai, dem Tag vor dem Vatertag, lädt die Dorfgemeinschaft Barga um 18 Uhr zu einem Feierabendhock auf den Dorfplatz ein.

Zur musikalischen Unterhaltung spielt der Musikverein Barga unter Leitung von Roland Weckerle auf. Über zahlreiche Gäste freut sich die Dorfgemeinschaft, die für Getränke und Verpflegung sorgt. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Musikverein Bößlingen Maifest

Hegau. Der Musikverein »Harmonie« Bößlingen lädt vom 29. bis 31. Mai zu seinem traditionellen Maifest in die Festscheune der Familie Weh an der Zollstraße ein.

Neben musikalischer Unterhaltung mit Blasmusik ist auch für das leibliche Wohl gesorgt (am Donnerstag warmes Mittagessen).

JF MIETPARK

Minibagger • Radlader • Rüttelplatte • Anhänger



JF Baudienstleistungen Aach · Joachim Fahr
Wuhrstraße 5 · 78267 Aach · Mobil 01 79 / 1 06 39 52
kontakt@jf-baudienstleistungen.de · www.jf-mietpark.de



Familie Brendle
Dielenhof, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 / 88 51
www.dielenhof.de

- **Suppenfleisch** vom Jungrind, **Grillfleisch**
- **Fleischkäse, Gulasch** von Rind u. Schwein
- **frisches Saisongemüse, Spargel**
- **Frische Erdbeeren** aus Freiburg Munzing
- **Neue Ernte „Frühkartoffeln“**

Mittwoch, 29.05.19 zusätzlich
von 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr geöffnet!

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Friedlich und fröhlich miteinander gefeiert

»Flow-Festival für Jugendkulturen« war hervorragend besucht

Engen (her). Sie wurden ins »kalte Wasser geworfen«, die Mitglieder des neuen Jugendgemeinderates, galt es für sie doch, innerhalb weniger Wochen das »Flow-Festival 2019« zu organisieren. Das taten sie erfolgreich und mit viel Elan, waren aber auch dankbar für Ratschläge und tatkräftige Unterstützung, für die sich Lili Lutz und Elias Hogg bei der Eröffnung herzlich beim Orgateam aus Yasmin Harfmann (Stadtjugendpflege), den Lehrkräften Martin Langer und Carsten Wieland, Patricia Scülfort, Birgit Gerstenkorn und den ehemaligen JGR-Vorsitzenden Karen Bieler und Lukas Leiber bedankten. »Wir sind voll und ganz zufrieden und blicken auf eines der erfolgreichsten Flow-Festivals zurück«, lautete am Ende das Resümee des Jugendgremiums. »Die Besucherzahlen des Mittags- sowie des Abendprogrammes waren so hoch wie lange nicht mehr. Die Stimmung war super und die erstmalig durchgeführte Tombola wurde von allen Besuchern mit großer Begeisterung angenommen«. Angesichts von fünf »Friedenstag« und inzwischen sieben »Flow-Festivals« seit 2006 richtete Bürgermeister Johannes Moser einen herzlichen Dank an alle früheren und aktuellen Organisatoren und lobte die Veranstaltung, bei der Jugendliche »friedlich und ohne Hektik und Stress miteinander feiern können«.



Bei der Eröffnung des »Flow-Festivals 2019 für Jugendkulturen« bedankten sich Lili Lutz und Elias Hogg im Namen des Jugendgemeinderats (JGR) Engen herzlich bei Yasmin Harfmann von der Stadtjugendpflege mit einem Blumenstrauß sowie bei allen weiteren Mitgliedern des Organisationsteams für ihre tatkräftige Unterstützung. Ihr Dank galt auch der Stadt Engen für die »Location«, den Sponsoren der Tombola »und natürlich allen Künstlern, die sich heute um und auf der Bühne am Geschehen beteiligen, denn ohne Euch wäre dieses Festival nicht realisierbar«, so die beiden Jugendgemeinderatsmitglieder. Bürgermeister Johannes Moser sprach dem Jugendgemeinderat und allen Unterstützern und Begleitern ein großes Kompliment für das vielfältige Programm und das breite sonstige Angebot aus und lobte das Bekenntnis zur Aktion »b.free« (gegen Missbrauch von Alkohol bei Jugendlichen und Kindern).



Mit leckeren alkoholfreien Cocktails mit klingenden Namen wie »Sunshine« und »Moonlight« verwöhnte die SMV des Anne-Frank-Schulverbunds Engen an der »b.free«-Bar. Auch der Jugendgemeinderat bot an seinem Getränkestand in den Arkaden so allerlei gegen den Durst an.



Mit einer großen Tombola fügte das Orgateam des diesjährigen »Flow-Festivals« dem Rahmenprogramm eine attraktive neue Facette hinzu. Mit Feuereifer ließen die jungen BesucherInnen die Nummern ihrer »Flow-Festival«-Bändchen zur Teilnahme an der Tombola registrieren. Den ganzen Nachmittag über wurden kleinere Preise ausgelost, um 18 Uhr ging es dann an die Verlosung der Hauptpreise: einer Punktekarte fürs Erlebnisbad Engen, Trainingseinheiten bei einem örtlichen Fitnessstudio und einem Essensgutschein für eine Engener Gaststätte.



Begeehrt waren wie immer die Liegestühle in der »Chill-Lounge«. Bilder: Hering



Den leckeren frischen Waffeln am Stand der Kinderwohnung Kunterbunt konnte auch Bürgermeister Johannes Moser nicht widerstehen - und vergaß auch seine engsten MitarbeiterInnen nicht.



Kühle Cocktails und coole Musik - das »Flow-Festival« bot beides und noch viel mehr.



Mit deftigen Burgern stillten die SchülerInnen der Kursstufe 1 des Gymnasiums den großen oder kleinen Hunger der BesucherInnen und füllten mit ihrem Engagement beim »Flow-Festival« gleichzeitig ihre Abi-Kasse auf.



Zu den Einzelkünstlern, die am Nachmittag mit ihren Auftritten beeindruckten, zählten auch insgesamt 12 Schüler der Schlagzeugschule Drumpolin aus Gottmadingen.



Lili Lutz und Elias Hogg führten souverän durch das abwechslungsreiche Festival-Programm.



Sehr gut angenommen wurde das Angebot von Birgit Gerstenkorn, einen fantasievollen Button selbst herzustellen.



»Mobbing, nein danke« lautete der Titel des selbstgeschriebenen Theaterstücks der Theater-AG des Anne-Frank-Schulverbunds unter Leitung von Gabi Grimm. Nachdem sie sechs ganz unterschiedliche »Mobbingszenen« dargestellt hatten, kamen die jungen Schauspieler zur Erkenntnis »Mobbing, nein danke, wir machen nicht mit« und stellten fest: »Gemeinsam kann alles viel besser geh'n«.



Einen souveränen Auftritt präsentierten auch drei Schülerinnen und zwei Schüler der sechsten Klasse des Anne-Frank-Schulverbunds. Bilder: Hering



Jahnstraße 40 · 78234 Engen
 Tel. 07733 97230 · Fax 97231
 info-kommunal@t-online.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
 Montag, 12 Uhr

Holzklötzle Zimmerholz General- versammlung

Zimmerholz. Am Samstag, 1. Juni, lädt die Narrenzunft Holzklötzle Zimmerholz alle Mitglieder und Freunde des Vereins zur diesjährigen Generalversammlung ins Bürgerhaus in Zimmerholz ein. Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr.

Die Tagesordnung umfasst den Bericht des Vorstandes über das abgelaufene Vereinsjahr sowie die Detailberichte der Ressorts. In diesem Jahr finden Neuwahlen des Vorstandes statt.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil: **Info Kommunal** Verlags-GmbH + Drucksachenservice Jahnstraße 40, 78234 Engen Tel. 07733/97230

Fax 07733/97231, E-Mail: info-kommunal@t-online.de Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung: Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7 78244 Gottmadingen Tel. + Fax 07731/7946196

Anzeigenannahme/-Beratung Astrid Zimmermann, Singener Str. 20, 78267 Aach Tel. 07774/2277222, Fax 07774/2277223, e-mail: astridzimmermann@online.de sowie

direkt bei Info Kommunal s.o. **Anzeigen- + Redaktionsschluss:** Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH **Kostenlose Verteilung** (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil. **Auflage: 10.390**

Amtsblatt nicht erhalten? Reklamationen an: psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH, kostenlose Hotline: 0800 999 5 222, qualitaet@psg-bw.de

Berufskundeunterricht mal anders

M+E-InfoTruck unterstützt Jugendliche bei der Berufswahl

Engen (her). An anschaulichen Experimentierstationen die »Faszination Technik« praxisnah und intuitiv erleben, das konnten SchülerInnen des Anne-Frank-Schulverbunds Engen und der Hewenschule im M+E-InfoTruck, der erlebnisorientiert über die Ausbildungsmöglichkeiten und Berufsbilder in der Metall- und Elektro-Industrie informiert. Auf zwei Etagen bietet er Platz für eine ganze Schulklasse, während ihres gesamten Besuchs wurden die Schulklassen von einem zweiköpfigen Berater-Team begleitet, das locker und humorvoll in die Materie einführte und den jungen Menschen riet: »Wählt Euren zukünftigen Beruf nicht nur wegen des Geldes, sondern entscheidet Euch für etwas, was Euch auch Spaß macht«.

Im M+E-InfoTruck warten auf zwei Etagen zahlreiche Experimentierstationen auf neugierige Jugendliche. So können in der **unteren Etage** an einer CNC-Fräsmaschine unter Anleitung durch eigene Program-

mierung kleine Werkstücke gefräst werden. Ein Aufzugsmodell zeigt den SchülerInnen, welche Rolle IT auch in ihrem Alltag spielt.

Mit verschiedenen Programmierbausteinen können sie selbst parallel laufende Aufzug-Kabinen steuern und bedienen.

Die »Electricity Bench«, ein variables System mit diversen Elektromodulen, soll ein Grundverständnis für Elektrotechnik schaffen: Ist die Schaltung richtig gelegt, leuchtet die kleine Birne. Beim Exponat »Gewindestangen« ist Fingerfertigkeit gefragt: Aus einer Auswahl von Muttern müssen die passenden herausgesucht und mit Werkzeugen auf Gewindestangen verschiedener Größen befestigt werden. Die aufgelegte Platte muss mit einer Wasserwaage nivelliert werden.

Am Stecker-Exponat werden elektrische Systeme über entsprechende Stecker miteinander verbunden, an einem Pneumatik-Modell schließlich

können die SchülerInnen per Einzelschrittsteuerung mithilfe eines Druckluftarms ein Werkstück auf ein Fließband umsetzen. Begleitet werden alle Exponate durch interaktive Aufgabenstellungen und Hintergrundinfos auf Tablets.

Die **obere Etage** des M+E-InfoTrucks bietet Raum für tiefer gehenden Berufskundeunterricht zu verschiedenen Themen. Eine animierte 3D-Softwareanwendung auf einem 65 Zoll großen Multitouchtable lädt bis zu sechs BesucherInnen gleichzeitig auf eine Erkundungsreise durch ein virtuelles M+E-Unternehmen ein. Die jungen Menschen lernen hier spielerisch und intuitiv Arbeitsplätze und Berufe aus diesen Branchen kennen und können am Produktionsprozess eines Autos mitwirken, indem sie typische Aufgabenstellungen zu den Tätigkeiten lösen.

Der »BerufeScout« erklärt auf einem lebensgroßen Touchmonitor wichtige Inhalte zu den M+E-Berufen und zeigt das Ausbildungsangebot.



Auf insgesamt 80 Quadratmetern Fläche auf zwei Etagen bietet der gigantische M+E-InfoTruck neue Maßstäbe für moderne Berufsinformation und lädt zur großen Entdeckungsreise durch die Welt der Metall- und der Elektroindustrie ein. Diese Gelegenheit des »außerschulischen Unterrichts« nutzten in der vergangenen Woche alle acht Klassen des Anne-Frank-Schulverbunds sowie Schüler der Hewenschule. Für das Foto für den HegauKurier versammelte sich die Klasse 8c der Realschule des Schulverbunds vor dem Truck. Mit auf dem Bild sind Lehrer Carsten Wieland, der das Projekt BBQ KooBO (Kooperative Berufsorientierung) begleitet, sowie Projektleiterin Marion Stöckle. Bild: Hering



Am Ende leuchtete die kleine Glühbirne und die beiden SchülerInnen bekamen viel Lob von J. Ademmer vom Team des M+E-InfoTrucks, hatten sie doch souverän einen Schaltkreis zusammengebaut und dadurch erfahren, wie vielfältig ein Wechselschalter in elektronischen Schaltungen eingesetzt werden kann. Durch die Experimente sollen auch Berührungängste gegenüber technischen Berufen abgebaut werden, Bild: Hering



Auf eine virtuelle Reise durch die M+E-Industrie konnten die Schülerinnen und Schüler in der oberen Etage des InfoTrucks gehen und zum Beispiel am Produktionsprozess eines Autos mitwirken und typische Aufgabenstellungen verschiedener Berufe lösen. Bild: Hering

Pfingstferien

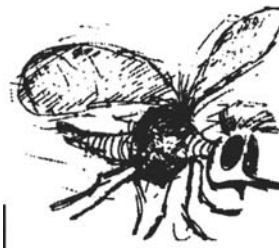
Stadtbibliothek von 18. bis 22. Juni geschlossen

Engen. In der zweiten Woche der Pfingstferien bleibt die Stadtbibliothek von Dienstag, 18. Juni, bis einschließlich Samstag, 22. Juni, geschlossen. Auch die Buchrückgabebox ist in der Schließzeit nicht verfügbar.

In der ersten Ferienwoche ist ab Dienstag, 11. Juni, (von 10

bis 12 Uhr) die Bibliothek regulär geöffnet.

Die Stadtbibliothek bittet ihre Leser, die ausgeliehenen Medien rechtzeitig abzugeben oder sie gegebenenfalls zu verlängern. Die Onleihe (e-books, e-audios) ist rund um die Uhr für die Leserinnen und Leser verfügbar.



Fliegen- und Schnakengitter liefert und montiert:

Denken Sie schon jetzt daran wie eine Schnake stechen kann
gut und günstig

Friedbert Blersch e.K.

Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmtingen

Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029

www.blersch-insektenschutz.de

E-Mail: Info@blersch-insektenschutz.de

SPANNENDER VORTRAG über LAVYLITES ...

DAS WUNDER aus Ungarn ...

Ist Zell-Regeneration wirklich so einfach?

... und was ist eigentlich

SCHWINGUNGS-MEDIZIN?

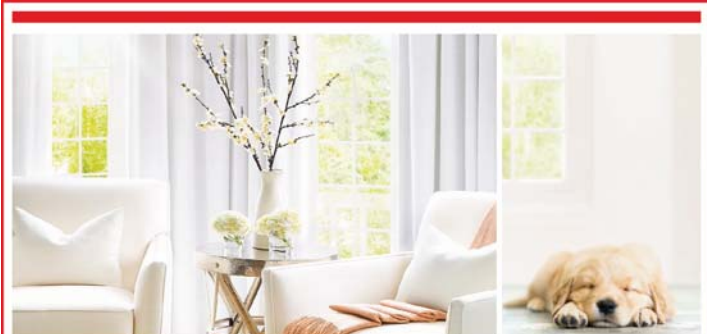
All diesen Fragen stellt sich die charismatische und bezaubernde Anna Monika Meyer-Kremer, die extra aus dem schönen Westerwald in den noch schöneren Hegau anreist, um SIE dann in Erstaunen zu versetzen ...

Wann: Sonntag, den 02.06.2019 von 18:00 bis ca. 19:30 Uhr

Wo: im Gesundheitsschuppen bei Ulrich Jäck und Monika Anna Grießer
Lindenstr. 33 in 78234 Engen-Neuhausen

Eintritt: € 5,- limitierte Plätze, um Voranmeldung wird gebeten unter Tel. 0 77 33 / 5 01 49 35 oder
WhatsApp: 0170 / 7 77 85 85

Weitere Veranstaltungen wie z. B. "geschützte Frauengruppe", ZEN-Meditation und Bogenschießen, bio-gesunde Lehrküche, Fasten, PMR und Entspannung, Meditationen, Taichi, Qigong, Yoga ... siehe unter www.gesundheitsschuppen.de und www.bodensee-gesundheit.de.



Wovon Sie in diesem Frühjahr auch träumen – mit uns wird Ihr Verkauf ein wahrer Erfolg!

Singen · Erzbergerstr. 3 · 78224 Singen · Tel. +49-(0)7731-97 62 00
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS  

Übrigens ...

... informierte Bürgermeister Johannes Moser den Gemeinderat in der jüngsten Sitzung über eine Besichtigung der **Spitalkirche** auf dem Gelände des Engener Krankenhauses mit Vertretern des Gesundheitsverbundes Landkreis Konstanz und des Schwarzwaldvereins Engen. »Nicht nur die Kirche selbst bedarf der Renovierung und Sanierung, sondern auch das unmittelbare Umfeld«, so Moser. Der Schwarzwaldverein sei bereit, sich im Rahmen des Bereichs Heimatpflege hier zu engagieren. Da die katholische Kirche kein Interesse an dem Kirchengebäude habe, wolle die Stadt Engen mit dem Klinikum einen Nutzungsvertrag abschließen und dann ein Gutachten über die notwendigen Erhaltungsmaßnahmen erstellen lassen, formulierte Moser als Ziel. Mit dem Schwarzwaldverein soll dann ein Nutzungskonzept diskutiert werden. So sei zum Beispiel vorstellbar, die Spitalkirche für Hochzeiten und Konzerte zu nutzen und Spenden für die Sanierung und Erhaltung zu generieren. »Es wäre schön, wenn dieses Kleinod erhalten werden könnte«, hob Moser hervor und lobte die Absicht des Schwarzwaldvereins, sich hierfür zu engagieren.

... wurde die Stadt Engen gemäß der Vereinbarung zwischen den Kommunalen Spitzenverbänden und Mobilfunknetzbetreibern darüber informiert, dass der vorhandene **Mast-Standort** auf Gemarkung **Stetten** (Flurstück-Nr. 1211) mit dem Funksystem LTE erweitert werden soll. Die Erweiterung der bestehenden Mobilfunksendeanlage soll die Telekommunikationsinfrastruktur der Kommune sowie die Qualität und Kapazität des Vodafone-Mobilfunknetzes entsprechend der Kundenanforderungen verbessern.

... legte die Stadtverwaltung dem Gemeinderat Informationen über die mögliche künftige Entwicklung im Kinderbetreuungsreich bezüglich der Auswirkungen des »**Gute-Kita**«-Gesetzes sowie des Anliegens der Landes-SPD für beitragsfreie Kinderbetreuung in Engen zur Kenntnisnahme vor. Das sowohl im Bundestag wie im Bundesrat verabschiedete »Gute-Kita«-Gesetz beinhaltet eine Reihe von Änderungen im Hinblick auf Ausbau der Qualität, Erhöhung des Fachpersonalschlüssels sowie der Beitragsgestaltung. Darüber hinaus hat die Landes-SPD einen Vorstoß unternommen, für Baden-Württemberg eine beitragsfreie Kinderbetreuung einzuführen. Der Gemeindegtag Baden-Württemberg hat sich Gedanken gemacht, welche Auswirkungen damit für die kommunale Seite einhergehen werden. Diese wurden auf die Verhältnisse in Engen heruntergebrochen: Danach würde sich durch die demografische Entwicklung ein Personalmehrbedarf von neun Fachkräften, durch die erhöhte Inanspruchnahme von sechs Fachkräften und durch die Leitungsfreistellung von 3,45 Fachkräften ergeben mit Kosten von circa 922.500 Euro pro Jahr. Der bauliche Investitionsmehrbedarf wird, jeweils einmalig, hinsichtlich der demografischen Entwicklung auf 2,112 Millionen Euro und hinsichtlich der erhöhten Inanspruchnahme auf 2,080 Millionen Euro angegeben. Durch die Beitragsfreistellung hätte die Stadt Engen einen Einnahmeausfall von 527.807 Euro pro Jahr.

Gabriele Hering

AMTSBLATT nicht erhalten?

Reklamationen an:
psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH,
kostenlose Hotline:
0800 999 5 222, qualitaet@psg-bw.de



Mehrweg statt Müll: Unter diesem Motto startete die BUND-Ortsgruppe Engen/Mühlhausen-Ehingen im Januar mit den Bäckern Grecht, der Backwarenmanufaktur GbR-Herr und Waldschütz in Engen eine Aktion für »to go mit Mehrwegbechern«. Bei den genannten Bäckereien sind Mehrwegbecher erhältlich. Für jeden mitgebrachten Becher gibt es einen Rabatt von 20 Cent beim Befüllen. Die BUND-Ortsgruppe begleitet die Bäckereien und berichtet über ihre Erfahrungen auch in ihren anderen Geschäften. Die Aktion sei sehr gut angenommen worden und es habe eine erfolgreiche Resonanz gegeben, berichtet die Bäckerin Grecht (im Bild Karin Pusch/Filiale Gottmadingen). Leider werden immer noch viele Mehrwegbecher gekauft, denn die Gewohnheit, unterwegs etwas zu trinken, ohne sich eine Pause mit einer Tasse zu gönnen, hat in der heutigen Zeit zugenommen.

Bild: BUND-Ortsgruppe

»Lichtfarben« und »Quellen«

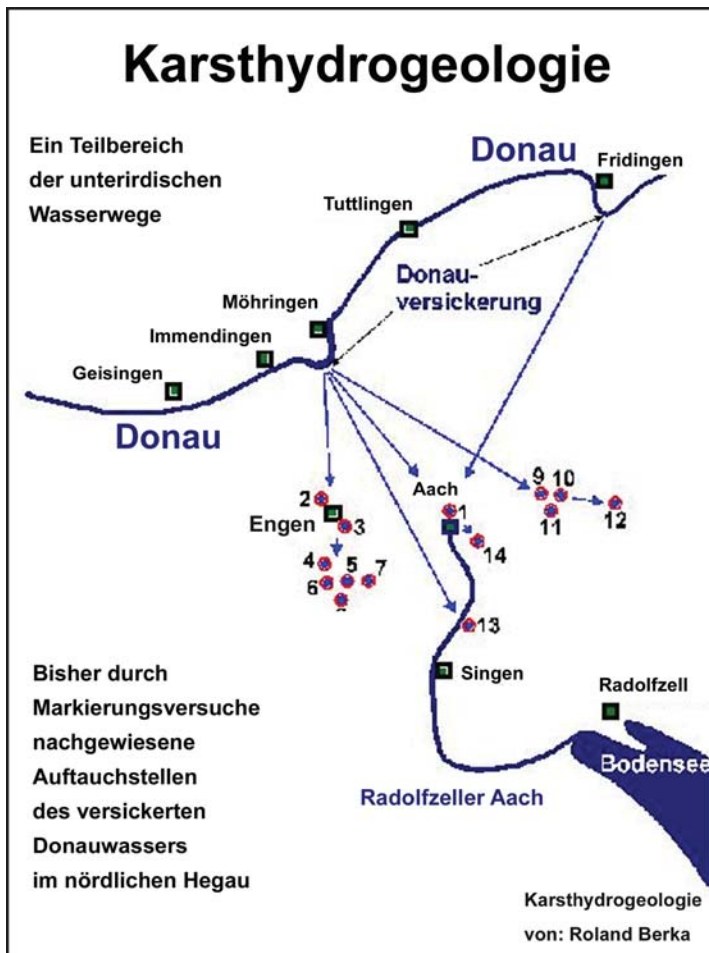
Neue Ausstellung im Landratsamt Konstanz

Hegau. Das Bodmaner Künstlerpaar Chantal Lagrange und Michel Leroux stellt ab Dienstag, 28. Mai, im Landratsamt Konstanz Bilder und Skulpturen aus. Alle Kunstinteressierten sind herzlich zur Vernissage um 19 Uhr in die Bodenseehalle des Landratsamtes Konstanz, Benediktinerplatz 1, eingeladen. Die Künstler werden zur Vernissage anwesend sein und in ihre ausgestellten Werke einführen.

Chantal Lagrange ist in der Provence aufgewachsen und ausgebildete Malerin, Kunsttherapeutin und Kunstlehrerin. Sie stellt ihre Bilder unter das Thema »Lichtfarben« und zeigt unter anderem Bilder mit leuchtenden Farbpigmenten, die vom südfranzösischen Licht und der ockerfarbenen Landschaft des Roussillon inspiriert

sind. Der aus dem Loire-Tal stammende Michel Leroux zeigt unter dem Titel »Quellen« Skulpturen und Radierungen. Er sieht sich als »von Poesie und Symbolik getragener Wanderer in unserer Zeit« und beschäftigt sich als Künstler mit den Grundfragen des Daseins, wie dem Fließen der Zeit, dem Beginnen und Beenden und dem Leben und Sterben. Seine Werke sollen eine »Quelle der Inspiration« für die Betrachtenden sein.

Die Bilder und Skulpturen von Chantal Lagrange und Michel Leroux sind bis 12. Juli zu sehen. Die Ausstellung kann zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Landratsamtes Konstanz besichtigt werden: Montag bis Donnerstag von 8 bis 16 Uhr sowie Freitag von 8 bis 12 Uhr. Der Eintritt ist frei.

**Bilderklärung:**

1. Aachquelle in Aach (und viele der dortigen Nebenquellen).
2. Altdorf in Engen.
3. Tiefbrunnen der ehemaligen Felsenbrauerei in Engen.
4. Tiefbrunnen bei Neuhausen.
5. Brunnenstube der Bitzenquelle, Ehingen.
6. Quelle an der K6178, nahe der Hühnerfarm, Ehingen.
7. Quelle östlich der Bitzenquelle, Ehingen.
8. Bleichequelle, Welschingen.
9. Obere Kressenlochquelle Eigeltingen.
10. Untere Kressenlochquelle, Eigeltingen.
11. Gefasste Quelle am Krebsbach, Eigeltingen.
12. Tiefbrunnen - Salzbahnquelle, Eigeltingen-Nenzingen.
13. Tiefbrunnen, Beuren an der Aach.
14. Bohrbrunnen der Spinnerei in Volkertshausen.

Herr der Diebe

Theaterstück an der Waldorfschule Wahlwies

Hegau. Die achte Klasse der Freien Waldorfschule Wahlwies führt von 29. Mai bis 1. Juni jeweils um 19.30 Uhr im Gelben Saal der Freien Waldorfschule Wahlwies das Theaterstück »Herr der Diebe« nach dem Jugendroman von Cornelia Funke auf. Unterstützt wird die Klasse durch ihren Klassenlehrer Herbert Göller und den Theaterpädagogen Claudius Hoffmann, der das Stück für die Bühne bearbeitet hat. Zum

Inhalt: Weil die Waisenbrüder Bo und Prosper nicht getrennt werden möchten, beschließen sie, für immer zusammen zu bleiben, und brechen gemeinsam nach Venedig auf, weil ihre Mutter immer von dieser Stadt in den höchsten Tönen geschwärmt hatte. Doch dort gibt es so einige Überraschungen. Infos unter: www.waldorfschule-wahlwies.de. Eintritt frei. Kartenreservierung: schulbuero@waldorfschule-wahlwies.de.

Donau-Wasser im Engener Freibad?

Bestätigung durch karsthydrogeologische Versuche

Engen. »Dann würden wir im Freibad ja in der Donau schwimmen!«, sagte eine Kursteilnehmerin der »Danube-Guide-Ausbildung«, als sie davon hörte, dass in Engen Wasser aus der Donau genutzt wird. Wie kam es zu dieser Aussage? Vier Engener Bürger machten gemeinsam eine Donau-Gästeführer-Ausbildung. In dieser kam das Gespräch auch auf die Donau-Versickerung. In der Recherche wurde der bekannte Hobby-Geologe Roland Berka gefragt, ob Donau-Wasser auch in Engen ans Tageslicht treten würde. Und tatsächlich: Roland Berka berichtete, dass im Rahmen der Karsthydrogeologie verschiedene Markierungsversuche unternommen wurden. Dem Wasser war an einer Versickerungsstelle ein Markierstoff beigemischt worden. Untersucht wurde, wie sich das Wasser der Donau ab dieser Versickerungsstelle ausbreitet. Im

Ergebnis fanden die Forscher bis dato 14 Auftauchstellen. Mehrere davon auf der Gemarkung Engen (siehe Bild, Quelle: http://www.taucher.aachhoehle.de/de/Hydrologie_Aachquelle.htm#Abflu%C3%9Fbahnen).

Auf Nachfrage bei Heiko Straub, Wassernetzmeister der Stadtwerke-Engen, wurde das Recherche-Ergebnis bestätigt. Er informierte, dass das Wasser der Donau-Auftauchstelle im Altdorf für das Schwimmbad in Engen verwendet wird. Des Weiteren dient der Tiefbrunnen der ehemaligen Felsenbrauerei, in dem auch Donau-Wasser nachgewiesen wurde, dem Bauhof als Gießwasser. Der Tiefbrunnen in Neuhausen würde im Rahmen der Notversorgung genutzt.

Seine Funktion wird regelmäßig überprüft. In den vergangenen Jahrzehnten blieb das Donau-Wasser aus diesem Brunnen unberührt.

Narrenzunft Engen e.V.

Zu der am Freitag, den 07. Juni 2019, um 19.30 Uhr im „Hegaustern“ Hegaublick 4 in Engen, stattfindenden

Jahreshauptversammlung

laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Offizielle Eröffnung durch den Präsidenten
2. Totenehrung
3. Protokoll der letzten Hauptversammlung
4. Tätigkeitsberichte von :
 - Präsident
 - Gruppe Blaufärber
 - Gruppe Berggemeinde
 - Fanfarezug
 - Hanselegruppe
5. Kassenbericht des Säckelmeisters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Säckelmeisters
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen, 1. Turnus
10. Satzungsänderungen
 - § 14 Mitgliederversammlung, Rücknahme Beschluss der JHV 2018
 - § 22 Neuaufnahme Datenschutz gem. Art. 13 und 14 DSGVO

Die o.g. § müssen neu verabschiedet und beschlossen werden gem. Schreiben Amtsgericht Freiburg VR vom 18.01.2019.

Weitere Informationen und Ausführungen zu den § 14 und 22 können auch der Satzung in der Homepage unter : www.Narrenzunft-Engen.de eingesehen werden.

11. Anträge und Verschiedenes
12. Vorschau

Anträge müssen schriftlich und begründet, bis zum 31. Mai 2019 bei der Geschäftsstelle, Lindenstraße 17, 78234 Engen, eingegangen sein.

Narrenzunft Engen e.V.

Das Kreisforstamt informiert

Die Schäden in den Wäldern des Landkreises Konstanz durch die Trockenheit des Jahres 2018 und den Borkenkäferbefall haben sich deutlich erhöht. Die durch Trockenheit und Borkenkäfer verursachte bisherige Schadmengende beträgt über 30.000 Festmeter Holz in 2019. Die überwiegend trockene Witterung des Winters hat die Entwicklung der Borkenkäfer als Hauptschädlinge der Nadelbäume nicht unterbrochen. Der Neubefall mit Borkenkäfern hat an Ostern 2019 begonnen. In den bisherigen Schadgebieten und teilweise in Waldbeständen, in denen vorher kein Borkenkäferbefall festgestellt wurde, ist schon den ganzen Winter über immer wieder vom Borkenkäfer befallenes Holz angefallen. Mit der Zunahme der Tagestemperaturen sind die gestressten Nadelbäume eine ideale Brutstätte der Borkenkäfer.

Das Kreisforstamt bittet deshalb die Privatwaldbesitzer, das Käferholz in den nächsten Wochen mit höchster Priorität aufzuarbeiten und Frischholzhiebe vorerst zurückzustellen. Ebenfalls in ihrer Vitalität geschwächt sind Bäume, die vom Sturm angeschoben oder deren Gipfel gebrochen sind. Diese Bäume müssen ebenfalls gefällt und rasch einer Verwertung zugeführt werden. Alte Käferbäume ohne Rinde können noch stehen gelassen werden, um den angespannten Holzmarkt nicht mit zusätzlichem Holz schlechter Güte zu belasten.

Sofern die Privatwaldbesitzer weitere Informationen vor allem zur Holzaufarbeitung, Holzsortierung und Holzverkauf wünschen, sollten sie sich an ihren zuständigen Forstrevierleiter wenden.

Hinweis nach § 68 Landeswaldgesetz (LWaldG) zur Borkenkäferbekämpfung

Das Landratsamt Konstanz, Kreisforstamt weist darauf hin, dass nach den Bestimmungen des Landeswaldgesetzes und des Pflanzenschutzgesetzes die Waldbesitzer verpflichtet sind, zur Abwehr von Waldschäden, insbesondere der Ausbreitung von Borkenkäfern, folgende Maßnahmen durchzuführen:

- intensive Kontrolle des Waldes durch den Waldbesitzer
- sofortige Aufarbeitung der vom Käfer befallenen Bäume
- zügige Abfuhr oder Entrindung der eingeschlagenen Hölzer bis 21.06.2019

Zur Ausführung dieser Maßnahmen setzt das Kreisforstamt
gem. § 68 Abs. 1 LWaldG

Frist bis spätestens 21.06.2019

Die Waldbesitzer können sich der Beratung der örtlich zuständigen Forstrevierleiter bedienen. Sofern sie zur Durchführung der Arbeiten nicht selbst in der Lage sind, kann das Forstamt diese gegen Kostenersatz selbst ausführen oder Unternehmer vermitteln.

Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises müssen die Waldbesitzer mit einer forstaufsichtlichen Anordnung rechnen, deren Umsetzung kostenpflichtig erzwungen werden kann.

Folgende Merkmale deuten auf den Befall mit Borkenkäfern hin:

- »**Spechtspiegel**« unterhalb der Krone; das sind Stellen an der Baumrinde, wo der Specht die äußere Rindenschicht weggehackt hat, um an die Borkenkäfer, die in der Rinde sind, heranzukommen.
- **Abblätternde Rindenteile**; auf der Innenseite der Rinde sind Fraßgänge sichtbar. Teilweise kann man hier auch Larven oder Käfer finden, die in der Rinde überwinterten.
- **Vergilben** und anschließende **Rötung** der Nadeln bzw. der Baumkronen.
- **Braunes Bohrmehl** am Stammfuß der Nadelbäume und **Einbohrlöcher** am Stamm sowie **starker Harzfluß**

Über die gesetzte Frist hinaus ist es notwendig, dass die verbleibenden Bäume im Bereich von Befallsherden und im gesamten Wald durch den Waldbesitzer regelmäßig auf Käferbefall hin kontrolliert werden. Die betroffenen Bäume müssen dann sofort eingeschlagen, entrindet und entseucht werden.

Frauen-Verbandsliga Niederlage

Hegau. Eine unnötige 1:2-Niederlage kurz vor Schluss der Begegnung kassierte das Frauen-Verbandsliga-Team am Sonntag gegen den PSV Freiburg. Die Hegauerinnen kamen gut ins Spiel und gingen bereits früh durch ein Tor von Julia Hasler mit 1:0 (8. Minute) in Führung. In der Folge wurden einige gute Möglichkeiten teilweise fahrlässig vergeben. Den Gästen gelang dann kurz vor der Pause der 1:1-Ausgleichstreffer durch Magdalena Klein (45.).

Im zweiten Abschnitt fehlten den Hegauerinnen die konsequente Spielweise. HFV-Coach Armin Engesser: »Das war kein gutes Spiel von uns, viel zu passiv«.

Auch das Defensivverhalten war viel zu nachlässig, so dass Gästespielerin Elena Beckmann, völlig freigelassen, zum späten Siegtreffer der Gäste eingeladen wurde (88).

Zwei Spieltage stehen noch in der Verbandsliga auf dem Terminkalender. Am kommenden Sonntag, 26. Mai, spielt die HFV-Elf um 13 Uhr beim SV Gottenheim.

Hegauer FV Jahreshaupt- versammlungen

Hegau. Am Freitag, 31. Mai, findet um 20 Uhr im Clubheim in Welschingen die Jahreshauptversammlung des **Hegauer FV** statt. Zu dieser Versammlung lädt der Vorstand alle Mitglieder, Spieler, Freunde und Gönner des Vereins herzlich ein. Auf der Tagesordnung steht neben den Berichten auch die Neuwahl des Vorstandes. Wünsche und Anträge können an den Vorsitzenden bis Montag, 27. Mai, gerichtet werden.

Die Jugendversammlung der **Juniorenabteilung** des Hegauer FV findet gleichen Tag ab 18 Uhr im Clubheim in Welschingen statt.

Die Jahreshauptversammlung des »**Vereins zur Förderung des Hegauer FV**« findet ebenfalls am Freitag, 31. Mai, im Clubheim in Welschingen statt. Beginn ist um 19.15 Uhr.

Den Klassenerhalt geschafft

HFV-Frauen schlugen Wacker München 3:1

Hegau. Am 26. und letzten Spieltag der Frauen-Regionalliga-Süd hat sich der Hegauer FV in einem »Alles-oder-nichts-Spiel« gegen den FFC Wacker München den Klassenerhalt gesichert. Die Tore für den Hegauer FV erzielten Jana Kaiser mit einem Doppelpack und Spielführerin Luisa Radice.

Die Ausgangslage am letzten Spieltag war brisant. Beide Teams trennten vor dem letzten Spieltag zwei Punkte. Dem HFV reichte ein Unentschieden, der FFC Wacker München brauchte einen Sieg - ein richtiges Endspiel um den Verbleib in der Regionalliga und das am letzten Spieltag.

Die Zuschauer bekamen ein interessantes und spannendes Spiel geboten, das trotz des Drucks, jeweils in der Liga zu bleiben, von beiden Teams durchaus fair und sehr intensiv geführt wurde.

Der Hegauer FV ging mit der ersten guten Chance in Führung. Ein Ball von Jasna Formanski in die Spitze wurde von einer Münchner Abwehrspielerin abgelenkt, landete bei der mitlaufenden Jana Kaiser, die abgeklärt das 1:0 (14. Minute) markierte. Der FFC Wacker machte in der Folge gehörig Druck und die HFV-Elf hatte Glück, dass die erste gute Chance der Gäste am Pfosten landete (19.). Immer wieder pressten die engagierten Münchnerinnen früh, es gab viele Zweikämpfe. Die Hegauerinnen hielten gut dagegen und versuchten, die FFC-Offensive vom eigenen Tor fernzuhalten. In der 35. Minute verhinderte HFV-Torhüterin Teresa Straub mit einer sensationellen Parade den möglichen Ausgleich und avancierte einmal mehr zum sicheren Rückhalt der HFV-Elf. So auch in der 45. Minute, als sie einen Münchner Schuss sehenswert festhielt.

Mit Beginn der zweiten Halbzeit erwartete man beim Hegauer FV noch mehr Druck seitens der Gäste, und man hatte sich in der Pause vorgenommen, möglichst einen frühen zweiten Treffer nachzulegen - und dieses Vorhaben ging auf. HFV-Spielführerin Luisa Radice setzte eine Abwehrspielerin am

gegnerischen Strafraum unter Druck, der Ball landete bei Laura Frech, die den Ball im richtigen Moment auf Luisa Radice spielte, und die HFV-Kapitänin ließ sich die Chance zum 2:0 (54.) nicht entgehen. Die Münchnerinnen mussten nun noch mehr öffnen und dadurch kam der HFV zu weiteren Chancen. Ein Schuss von Jana Kaiser ging über das Tor (64.). FFC-Torhüterin Veronika Gratz klärte gegen Luisa Radice zur Ecke (70.). Beim anschließenden Eckball setzte Tabea Größ einen schönen Kopfball knapp am Tor vorbei.

In der 74. Minute parierte Teresa Straub einen Münchner Freistoß aus der unteren Ecke. Szenenapplaus gab es für das 3:0 in der 80. Spielminute. Nadine Grützmaier erhielt in Höhe der Mittellinie den Ball, setzte sich über links im Laufduell durch, passte auf Luisa Radice, die den Ball für Jana Kaiser durchsteckte, die sich die Chance nicht entgehen ließ und souverän für die Vorentscheidung sorgte. In einer hektischen Schlussphase schafften die Gäste durch Sonja Kolb noch das 3:1 (85.).

Nach drei Minuten Nachspielzeit war der Klassenerhalt für die Hegauerinnen geschafft und die Freude natürlich groß. Durch eine sehr gute Rückrunde, in der die Hegauerinnen insgesamt 18 und somit doppelt so viele Punkte wie in der Hinrunde holten, wurde das große Ziel doch noch geschafft. In einer Statistik steht die HFV-Elf ganz oben - sie wurde mit den wenigsten Verwarnungen in der Fairness-Tabelle Erster.

Die Saison ist aber noch nicht zu Ende, am Pfingstmontag, 10. Juni, um 16 Uhr, steht der Hegauer FV als Titelverteidiger im Südbadischen Pokalfinale gegen den ESV Freiburg, das in Wolterdingen stattfindet.



Das Trainer-Team des Hegauer FV jubelte nach dem Tor zum 3:0 durch Jana Kaiser in der 80. Minute. Es war die Vorentscheidung in einem umkämpften »Endspiel« um den Klassenerhalt gegen den FFC Wacker München, der den Gang in die Bayernliga antreten muss.
Bild: Hegauer FV

Für uns alle ist Versorgungssicherheit eine Selbstverständlichkeit. Wie angenehm, dass sich meine Stadtwerke genau darum kümmern.

Fabian Schoch
Zerspanungsmechaniker



STADTWERKE ENGEN

Unser oberstes Ziel ist die optimale Versorgung mit Trinkwasser, Energie und Telekommunikation. Unser Handeln geht weit darüber hinaus. Vor Ort investieren wir in eine zukunftsgerichtete Infrastruktur, in die Sicherung von Arbeitsplätzen und in innovative Technologien. Wir fördern Vereine und Institutionen in ihrem sportlichen, kulturellen und sozialen Engagement, denn die Stadtwerke Engen, **das sind wir hier**, wir alle.

Stadtwerke Engen GmbH
Eugen-Schädler-Straße 3
78234 Engen

Telefon (0 77 33) 94 80-0
www.stadtwerke-engen.de
info@stadtwerke-engen.de



Die Badische Meisterschaft der Schüler im Kunstrad-/Einrad sport findet am Sonntag, 26. Mai, in Mühlhausen-Ehingen in der Eugen-Schädler-Halle statt. Die besten Nachwuchssportler im Kunstrad- und Einrad sport, die Baden zu bieten hat, sind am Start, unter anderem Deutsche Schülermeister im 1er-, 2er-, 4er- und 6er-Kunstrad sport sowie im 4er-, 6er-Einrad fahren. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt mit einer großen Auswahl an Speisen und Getränken. Beginn ist um 10 Uhr, Siegerehrung um circa 14.30 Uhr. Über eine große Anzahl an Zuschauern würden sich die jungen Sportlerinnen und Sportler sehr freuen. Das Bild zeigt den 4er-Einrad Schülerinnen des RMSV »Edelweiß« Aach, die sich an der Landesmeisterschaften gerne für die Deutschen Schülermeisterschaften qualifizieren möchten. Weitere Infos unter www.rmsv-aach.de, Startliste unter: <http://www.hallenrad.de/tk/files/2019/Starterliste266.pdf>.

Archiv-Bild: RMSV »Edelweiß«

Touristik-Verein Busfahrt an die Adria

Engen. Eine Busreise in einem modernen Vier-Sterne-Bus quer durch Italien zur Adria an den beliebten Ferienort Misano findet von Donnerstag, 30. Mai, Abfahrt um 0:00 Uhr, bis Sonntag, 2. Juni, statt. Die Unterbringung ist im familiär geführten Hotel Vienna (<http://www.hotelviennamisano.it/>). Von Misano aus werden einige Ausflüge zu Sehenswürdigkeiten durchgeführt.

Die Busfahrt wird geplant von einem Engener Verein - hierzu sind auch Mitglieder des Touristik-Vereins Engen und Gäste herzlich eingeladen. Es sind noch einige Plätze frei. Der Busfahrer ist, wie jedes Jahr, Rolf Broszio, Vorsitzender des Touristik-Vereins.

Den Preis (Leistungen: Vier-Sterne-Luxusbus, Hotel, Vollpension und Ausflüge) und weitere Informationen zum Italien-Kurzurlaub können Interessierte unter Telefon 0170/9672501 oder 0173/3042498 bei Rolf Broszio erfragen.

Schachclub Engen Jahreshaupt- versammlung

Engen. Am Freitag, 24. Mai, findet um 19:30 Uhr in der AWO Engen, Sammlungsgasse 11, die Jahreshauptversammlung des Schachclubs Engen statt. Zu dieser Veranstaltung lädt der Vorstand alle Mitglieder und Freunde des Vereins herzlich ein.

Viele Bestleistungen

Bei Bezirksmeisterschaften erfolgreich

Engen. Bei der gut organisierten Bezirksmeisterschaft gab es für die Engener Nachwuchsathleten einige Bestleistungen und Qualifikationen für die Badischen Meisterschaften. Für Amelie Arians (W15) und Aaron Kühler war es ein erfolgreicher Tag. Aaron schaffte mit seiner 100-Meter-Zeit den Sprung für die Süddeutschen Meisterschaften und auch im Speerwurf war er mit 48,23 Metern (m) auf Steigerungskurs. Über 800 m glänzte er mit 2:16,48 Minuten (min). Damit wurde er dreifacher Bezirksmeister. Amelie verbesserte ihre Saisonbestleistung über 80 m Hürden auf 12,90 s und sprintete die 100 m in 13,42 s. Den Weitsprung gewann sie mit 4,67 m. Ebenfalls im Aufwind ist Angelina Hellfeuer, die ihre Hochsprungbestleistung auf 1,47 m schraubte. Die 14-jährige Lara Schellhorn gewann über 100 m in 14,33 s und konnte auch über die 80-m-Hürdenstrecke ihre Bestleistung auf 14,14 verbessern. Judith Bier sprang wieder starke 1,44 m hoch.

Der 15-jährige Paul Keskin verbesserte sich auf tolle 1,56 m und hat die Quali für die Badischen Meisterschaften. Bei den 13-Jährigen gewann Michelle Czombera in 11,17 s über 60 m Hürden, verbesserte sich im Hochsprung auf tolle 1,40 m und wurde damit zweifache Bezirksmeisterin. Ihre Al-

terskollegin Emely-Marie Hoppe siegte über 75 m in F-Kadernormzeit von 10,20 s und im Weitsprung mit deutlichem Abstand mit 4,97 m. Fabien Braun hatte wieder den Kugelstoß mit 8,64 m gut im Griff und gewann auch das Speerwerfen mit 20,43 m. Hannah Singer lief als Dritte die 800 m in 2:59,04 min. Toll macht sich auch Jan Offenberg (M13), der über 75 m Zweiter in 10,58 s wurde. Timo Endras gewann die 60 m Hürden in 11,68 s. Bei den 12-Jährigen platzierte sich Pauline Arians über 60 m Hürden auf dem dritten Platz in 11,04 s und wurde ebenfalls Dritte im Hochsprung mit 1,20 m. Paul Grossekemper (M12) wurde Achter über 100 m in 12,04 s, Max Rohse sprang 3,72 m weit (Platz 5) und warf den Speer auf 16,76 m.

Bei den U12 wurde Amy Müller Sechste über 50 m in 8,87 s. Sie sprang 1,03 m hoch und wurde Zweite über 800 m in 3:18,19 min. Lilli Hyenne sprang 95 Zentimeter hoch. Im Ballwurf kam sie auf 21 m. Bei den Jungen wurde Maik-Leon Hoppe (M10) Vierter über 50 m in 8,26 s und wurde Achter im Weitsprung mit 3,35 m. Bei den Staffeln liefen die WU16 mit Bier, Arians, Hellfeuer und Schellhorn über 4x100 m 55,06 (Platz 2), die WU14 gewann in 42,56 s über 4x75 m mit Singer, Czombera, Arians und Hoppe. Ergebnisse unter www.ladv.de.



Gute Stimmung nach vielen Bestleistungen bei den U12- bis U16-Athleten des TV Engen. Bild: TV Engen

TV Engen ist Badischer Doppelmeister

Viele Bestleistungen zum Beginn der Saison

Engen. Mannschaftswettkämpfe machen die Leichtathletik attraktiv und motivieren alle Teilnehmer. Der Teamgeist stachelt zu Höchstleistungen an. Das zeigte sich wieder beim Finale der Badischen Mannschaftsmeisterschaften in Kirchzarten, das bei besten Bedingungen stattfinden konnte. Dennoch musste lange nach einem Ausrichter gesucht werden, und das Präsidiumsmitglied des BLV, Ottmar Heiler, appellierte an die Vereine, weiterhin die Mannschaftswettkämpfe durch ihre Teilnahme und Ausrichtung zu unterstützen. Alle Bezirksvereine konnten zufrieden sein, denn fünf Mannschaften aus dem Bezirk holten vier Titel, eine Mannschaft lag am Ende knapp geschlagen auf Platz Zwei.

Der TV Engen stellte drei Mannschaften. Die Männermannschaft als Seriensieger der letzten Jahre steigerte ihre Punktzahl in Gruppe 4 (100 Meter/m, Weitsprung, Kugelstoßen, 4x100 m) auf 4.876 Punkte erheblich. Nicht nur durch Neuzugang Enrico Güntert, der für das überragende Ergebnis im Weitsprung mit einer Weite von 7,34 m (persönliche Bestleistung) und der damit erreichten Qualifikation für die U23-DM sorgte, sondern auch die anderen Disziplinen liefen optimal. Thomas Kamenzin sprang 5,78 m weit und sprintete auf seine neue Bestzeit von 11,78 Sekunden (s). Für Florian Bohner blieben die Uhren bei 11,64 s stehen und Simon Schiller sprintete die 100 m Strecke in 11,89 s. Der beste Kugelstoßer war Simon mit 11,11 m. In der abschließenden 4x100-m Staffel liefen Thomas, Simon, Enrico und Florian mit 44,36 s die beste Zeit des Tages. In einem Wett-

kampf außer Konkurrenz übersprang Enrico Güntert 2,02 m im Hochsprung und schaffte mit den 7,34 m im Weitsprung gleich in zwei Disziplinen die Qualifikation für die Deutschen U23-Meisterschaften.

Die Frauenmannschaft holte sich mit ihrem Premierenauftritt gleich den eigentlich unerwarteten Titel. Hier purzelten die Bestleistungen. Kathrin Haselwander steigerte sich im Kugelstoßen um 45 Zentimeter auf 10,69 m und Luzia Herzig erhöhte ihre Bestmarke im Weitsprung auf 5,57 m. Auch Rebecca Wienbruch steigerte ihre Bestleistung auf 4,95 m. Hanna Komin konnte als Dritte ebenfalls ihre Bestleistung auf 4,87m steigern. Im 100-m-Lauf gewann Luzia mit starken 12,82 s, Rebecca lief mit 13,46 s ihre neue Bestleistung. Über 4x100 m sicherten sich Wienbruch, Herzig, Haselwander und Komin in 51,46 s den Sieg in diesem Lauf und damit den Gesamtsieg. Die U18-Mäd-

chen des TV Engen (TV Engen-TuS Iznang) mussten sich nur ganz knapp dem TV Wehr geschlagen geben. Es fehlten am Ende nur 30 Punkte zum Sieg. Dennoch lieferten die acht Mädchen tolle Leistungen ab. Im Kugelstoßen steigerte sich Jondra Reiter auf starke 10,78 m, Sabrina Strötzel gewann über 100 m in 12,92 s, und Maren Singer (13,27 s) und Franka Baumann (13,32s) waren nur knapp dahinter. Im Weitsprung konnte Sabrina ihr Leistungsvermögen mit 5,34 m abrufen, ebenso wie Maren Singer, die 4,91 m erreichte. Über 800 m präsentierte sich Franka Baumann in 2:32,80 Minuten (min) stark. Dahinter holte Magdalena Meßmer mit einer Zeit von 2:40,42 min weitere wertvolle Punkte, und Svenja Czombera verbesserte ihre Bestzeit um 20 Sekunden auf 2:57,48 min. Die Staffel mit Baumann, Strötzel, Singer und Amelie Arians gewann in starken 51,02 s.



Mit drei Mannschaften und zwei Siegen war der TV Engen die erfolgreichste Mannschaft bei den Badischen Mannschaftsmeisterschaften: (von links) Hanna Komin, Kai Anderlik, Thomas Kamenzin, Simon Schiller, Svenja Czombera, Andreas Scheible, Maren Singer, Enrico Güntert, Magdalena Meßmer, Sabrina Strötzel, Florian Bohner, Kathrin Haselwander, Luzia Herzig, Rebecca Wienbruch und Franka Baumann. Es fehlen: Jondra Reiter, Sandra Kotsch und Amelie Arians.

Bild: TV Engen

Für Menschen mit Behinderung Beratungsstelle

Hegau. Der Landkreis Konstanz unterhält eine Anlaufstelle, in der Menschen mit Behinderung und deren Angehörige unabhängige und kostenlose Beratung, Informationen über Betreuungsangebote und Hilfeleistungen sowie Hilfe bei der Suche nach der »richtigen« Unterstützung erhalten.

Die Sprechzeiten sind jeden ersten Dienstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr im Amt für Gesundheit und Versorgung, Scheffelstraße 15, Radolfzell, und jeden dritten Dienstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr im Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1, Konstanz (Zimmer B 134).

Rapp
... denn Grün tut gut.

Wir übernehmen Gartenarbeiten

**Pflasterarbeiten;
Rasen vertikutieren;
Hecken, Sträucher und
Bäume schneiden;
Bäume fällen;
Grundstückspflege.**

Einfach anrufen:
0 77 39 / 92 67 87
0172 / 7 42 69 21

Ganz schön Quick:

Tamaris

~~29,95~~ Sie sparen **20%**

23,95



Gr. 36-42

Auch in rose, grau und blau.



QUICK SCHUH

ENGEN, Bahnhofstraße 4
SINGEN, Scheffelstraße 26 + 33
GOTTMADINGEN, Erwin-Dietrich-Str. 6

Angebot gültig bis 02.06.19.

BCT Schuhhandel GmbH - Laupheim



Einen tollen Saisonauftakt gab es für die Nachwuchsleichtathleten im Bereich der U 8, U10 und U12 am 12. Mai in Engen beim ersten der jährlich insgesamt vier Kinderleichtathletik-Wettbewerbe des Bezirks Hegau Bodensee. Die Veranstalter des TV Engen zeigten sich über die große Anzahl der angemeldeten Mannschaften sehr zufrieden. Den Auftakt machten die Athleten der U12 in den Disziplinen 50-Meter-Sprint, Fünfsprung, Medizinballstoßen und einer 6x50-Meter-Staffel. In dieser Altersklasse traten sechs Mannschaften an. Den 1. Platz belegten die »Radosprinter« von der LG Radolfzell vor den »Hohentwielblitzen« aus Singen und den »Unterseesprintern« der LG Radolfzell. Bei der Altersklasse der U10 war das Teilnehmerfeld mit elf gemeldeten Mannschaften aus dem Bezirk sehr groß. Hier gelang den beiden Mannschaften »Schneller Blitz I« und »Schneller Blitz II« von der LG Radolfzell ein Doppelerfolg. Sie belegten nach dem erfolgreichen Absolvieren der Disziplinen 40-Meter-Sprint, Hindernisstaffel, Medizinballstoßen und Wechselsprünge die Plätze 1 und 2 vor der Mannschaft »Starke Delphine« aus Engen. Den Abschluss bildete die Altersklasse U8, bei der vier Mannschaften in den Disziplinen 30-Meter-Sprint, Einbein-Hüpfer-Staffel und Hindernisstaffel antraten. Den 1. Platz erreichten hier die »Smarties« des TV Rielasingen vor den »Finstertingern« des TSV Bodman. Den 3. Platz teilten sich die »Speedy Constanzales« vom PTSV Konstanz und die »Starken Löwen« von der LG Radolfzell. Bild: TV Engen

Landfrauen Stockach- Engen

Fetzige Gymnastik

Hegau. Die Landfrauen Stockach-Engen bieten zehnmal ab 24. Mai, immer freitags von 10 bis 11 Uhr, eine fetzige Gymnastik mit verschiedenen Kleingeräten mit Manuela Fetscher im Dorfgemeinschaftshaus in Homberg an. Die Kosten betragen 37 Euro für Mitglieder und 52 Euro für Nichtmitglieder.

Anmeldung bei Manuela Fetscher, Tel. 07771/5866.

Landfrauen Kräutersalben

Hegau. Die Landfrauen Stockach-Engen laden am Dienstag, 25. Juni, um 20 Uhr, in die Kräuterschmiede, Bohlstraße 1 in Sauldorf-Krumbach, ein. Mit Kräuterpädagogin Alexandra Stihl werden die Teilnehmerinnen verschiedene Salben herstellen. Bitte ältere Kleidung, eine Schürze, Handtuch und Behälter für Salben mitbringen. Die Kosten sind vor Ort zu bezahlen. Anmeldung bei Doris Eichkorn, Telefon 07775/7445 oder 0170/5583870.

Sie suchen „Perlen“?

**INFO
KOMMUNAL**

Mit einer Stellenanzeige in Ihrem Amtsblatt suchen Sie zielgenau in Ihrem Umfeld. Testen Sie uns: Angebot 2 für 1 Gültig bis Ende Mai 2019. Nur buchbar in der 3er-Kombi der Amtsblätter HegauKurier, Gottmadingen aktuell und des Gemeindeblatt Hilzingen.

Kontakt Daten: HEGAU KURIER
Astrid Zimmermann
Tel. 07774 / 2277222
E-Mail: astrid.zimmermann@info-kommunal.de

**GOTTMADINGEN AKTUELL/
GEMEINDEBLATT HILZINGEN**

Charlotte Benz
Tel. 07731 / 978016
E-Mail: walter_benz@t-online.de

Alle Informationen zu unseren Mediadaten finden Sie unter www.info-kommunal-verlag.de

Zweite Niederlage in Folge

HFV unterlag
CFE Independiente Singen 2:1

Hegau. Etwas in Straucheln gerät gerade das **Herren-Berzirksliga-Team** des Hegauer FV. Am Wochenende gab es beim CFE Independiente Singen beim 2:1 die zweite Niederlage in Folge. Der Vorsprung auf Platz 3 bleibt aber bei elf Punkten.

In den letzten vier Spielen braucht die HFV-Elf noch einen Sieg, um den Relegationsplatz 2 zu sichern. Seit dem Wochenende steht der SC Gottmadingen-Bietingen als Meister fest und kommt am kommenden Sonntag, 26. Mai, um 15 Uhr zum Spitzenspiel nach Welschingen.

Das Spiel begann sehr kontrolliert von beiden Mannschaften. Nennenswerte Torchancen gab es in der ersten Viertelstunde nicht. Die erste Möglichkeit hatte der Hegauer FV.

Nach einem Eckball stand Antonio Greco frei und schob zur Gästeführung ein. Nach diesem Schock wurden die Gastgeber stärker und kamen in der 32. Minute zum verdienten Ausgleich.

CFE-Torwart Jim-Aaron Amann brachte den Ball mit einem weiten Abschlag zu Marcel Simsek, der zwei Spieler austanzte und das 1:1 erzielte.

Nun hatte Independiente das Spielgeschehen im Griff und ließ kaum Chancen der Gäste mehr zu. Auch nach dem Wechsel dominierten die Gastgeber. In der 65. Minute passte Santoro zu Simsek, der in der 70. Minute die Führung erzielte.

Nach dem Platzverweis für Jan Petschko tat sich der Hegauer FV schwer, den Rückstand aufzuholen.

Ein Lattenschuss von Michael Watras und eine Einzelaktion von Markus Müller waren die besten Chancen für die Gäste. Independiente-Spieler Marcel Lang kassierte fünf Minuten vor Schluss dann noch eine unnötige Rote Karte wegen Beleidigung eines Gegenspie-

lers. Es blieb beim knappen Sieg für Independiente.

Das **Kreisliga-A-Team** des Hegauer FV verteidigt den zweiten Tabellenplatz. Mit einem 1:0- Auswärtssieg kehrte die Mannschaft von der SG Stahringen/Espasingen zurück. Marcel Kinn erzielte für die HFV-Elf in der 51. Minute das Tor des Tages.

Am kommenden Sonntag, 26. Mai, um 12.30 Uhr, ist der FC Schwandorf-Worndorf-Neuhausen in Welschingen zu Gast.

Das **Kreisliga-B-Team** des Hegauer FV lag zur Halbzeit noch zurück, gewann aber das Heimspiel gegen die FSG Zi.-Hi.-Ho. am Ende mit 4:2. Die FSG lag bereits mit 0:2 in Führung, ehe Lukas Glatt noch vor der Pause den Anschlusstreffer markierte (38.). Im zweiten Abschnitt sorgten Yerro Bah (47.) und Adrian Pelz (48.) mit einem Doppelschlag für die Führung, ehe Alessio Romano für den Endstand sorgte (68.). Am Sonntag spielt der HFV um 12.30 Uhr in Eigeltingen gegen den SV Aach-Eigeltingen 2.

Starkes zweites Saisonspiel

Tennis-Herren 60 siegten haushoch

Engen. Die **Herren 60** des Tennisclubs Engen fuhren im zweiten Saisonspiel den ersten Sieg ein. Und das gleich mit 6:0. Gastgeber Bräunlingen musste die starke Mannschaftsleistung der Männer aus dem Hegau neidlos anerkennen. Pirmin Wöhrstein, Lothar Glawatsch, Walter Schäfer und Detlef Strauchmann gewannen ihre Einzel und die anschließenden Doppel teils deutlich.

Die **Herren 70** taten sich etwas schwerer im Heimspiel gegen den TC Südstadt Villingen, gewannen aber letztlich verdient mit 4:2. Wulf Schadwinkel, Rolf Kiener und Eckhard Boettcher sorgten schon vor den Doppelpartien für eine deutliche Führung.

Das Duo Günter Tauchmann und Wulf Schadwinkel sorgte

für den abschließenden Punkt, der den Sieg bedeutete.

Niederlagen gab es dagegen für die **Herren 40** und 50. Bei den »40ern« stand die Niederlage bereits nach den Einzeln fest, da lediglich Jörg Wikenhauser sein Einzel gewinnen konnte.

Obwohl vor den Doppelspielen klar war, dass man ohne Punkte beim TC Uhldingen/Salem die Heimreise antreten würde, wurde in den Doppelspielen nochmals alles versucht. Und so gelang Robert Eder mit Andreas Stich ein weiterer Punkt.

Komplett ohne Punkte auf die Heimreise mussten sich die **Herren 50** bei ihrem Gastspiel in Singen machen. Zwar waren einige Matches hart umkämpft, zu einem Ehrenpunkt reichte es aber nicht.

Anzeigenberatung **HEGAU**
KURIER

Astrid Zimmermann

Singener Str. 20, 78267 Aach,

Tel. 0 77 74 / 2 27 72 22, Fax 0 77 74 / 2 27 72 23

astridzimmermann@online.de oder direkt bei

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 0 77 33/97 230 · Fax 97 231

info-kommunal@t-online.de

TAG DER OFFENEN TÜR

Engen 25. Mai 2019 10:00 bis 16:00 Uhr

- Große Tombola
- Probefahrten aller Modelle
- Wohnmobil Ausstellung
- Italienische Pizza

**4. Abarth-Treffen
by Ruprecht**



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

autohaus
ruprecht
Krauchenwies Balingen Engen

Die Marken der Ruprecht Gruppe



78234 Engen
Schwedenstr. 11-13
Tel.: 077 33/9403-0
www.aurup.de

Kindergärten waren auf Tour



Einen erlebnisreichen Nachmittag verbrachten die Vorschulkinder des Kindergartens St. Martin am 15. Mai in der Sparkasse Engen-Gottmadingen. Beim Rundgang durch die Sparkasse bekamen die Kinder einen Einblick in die Räumlichkeiten und deren Funktion. Viel Wissenswertes erfuhren sie und bekamen auf viele Fragen eine Antwort. Höhepunkt des Nachmittags war für die Kinder die Besichtigung der Tresorräume. Zum Abschluss konnten sich alle für den Heimweg stärken. Die Erzieherinnen und Kinder bedankten sich herzlich bei den Mitarbeitern der Sparkasse Engen-Gottmadingen für ihre Zeit und den spannenden Nachmittag, ist der Besuch für die Vorschüler doch eine schöne Tradition geworden. **Bild: Kindergarten St. Martin**



Besuch in der Sparkasse: Auf eine spannende und informative Entdeckungstour machten sich die Vorschulkinder des Kindergartens Sonnenuhr, als es für sie in die Sparkasse Engen ging. Dort angekommen, durften die Kinder zusammen mit dem Sparkassen-Team den Kassenraum erkunden. Als absoluter Höhepunkt zeigte sich der Tresorraum. Nach einer leckeren Stärkung machten sich alle wieder zurück auf den Heimweg. Die Kinder mit ihren Erzieherinnen bedankten sich herzlich bei der Sparkasse Engen für diese tolle und beeindruckende Führung. **Bild: Kindergarten Sonnenuhr**



Einen vergnüglichen Vormittag verbrachten die Königskinder des Waldorfkinder Gartens mit ihren Erzieherinnen in der Stadtbibliothek. Judith Maier-Hagen las den Bilderbuchklassiker »Die dumme Augustine« von Otfried Preußler vor und die Kinder konnten die passenden Bilder im Kamishibai (Papiertheater) betrachten. Danach bastelten die Kinder einen beweglichen Clown fürs Kinderzimmer. Zum Abschluss ging es zum Stöbern in den Bilderbuchbereich, aus dem jedes Kind ein Buch für die Kindergartengruppe aussuchen durfte. Gut gestärkt nach einem kleinen Picknick, trat die Gruppe den Heimweg zum Waldorfkinder garten an. **Bild: Waldorfkinder garten**



Die Vorschulkinder des Kindergartens Welschingen besuchten auch in diesem Jahr wieder die Sparkasse in Engen. Nach einem kurzen Film über Knax und einen roten Sparstrumpf wurden die Kinder durch die Räumlichkeiten geführt. Highlight hier war natürlich der Tresorraum. Zum Abschluss gab es für alle Kinder noch Brezeln und Saft und sogar ein Geschenk. Die Kinder und das Kindergarten-Team bedankten sich herzlich für diesen tollen Nachmittag. **Bild: Kindergarten Welschingen**

»Eine tolle Erfolgsgeschichte«

Tafelladen feierte sein zehnjähriges Bestehen

Engen (rau). Bedürftigen helfen und gleichzeitig Nachhaltigkeit in Sachen Lebensmittel üben - das ist das Konzept der Tafelläden, die es seit 1991 in Deutschland gibt. Der Engener Tafelladen wurde vor zehn Jahren ins Leben gerufen. Für die Mitwirkenden ein Grund, das Jubiläum zu feiern und das Engagement der ehrenamtlichen Mitarbeiter zu würdigen. »Ohne Sie gäbe es keine zehn Jahre Tafelladen und ohne ihr ehrenamtliches Engagement wäre er unbezahlbar«, dankte Thomas Fürst vom Caritas-Verband und lobte die Einsatzbereitschaft der Helfer bei der Feier am vergangenen Samstag im Ladengeschäft. Fürst zeichnete die Geschichte des Ladens nach, betonte aber auch: »Es ist schön, aber auch schade, dass es ihn geben muss«.

Die Gründung des Tafelladens 2008 (in der Hauptstraße, ab 2012 in der Schillerstraße) sei der Beginn einer schönen Zusammenarbeit gewesen, sagte der Vorsitzende der Singener Tafel, Udo Engelhardt, in seinem Grußwort. Die Arbeitsteilung - Räume durch die Caritas und Abholung der Waren durch die Tafel Singen - habe sich bestens bewährt. Als eine der ersten Helferinnen habe Beate Jörg die Kultur des Miteinanders, untereinander und im Umgang mit den Kunden, geprägt. »Zum Einkaufsangebot kam bald die Sozialberatung und das Essen in Gemeinschaft dazu«, so Engelhardt. Die neuen Räume seien zudem von der Caritas nach den Wünschen der Tafel geplant wor-

den. »Das ist selten«, freute sich der Vorsitzende.

Besonders in Engen sei auch die Unterstützung durch die Bürgerstiftung. In den vergangenen zehn Jahren habe man viele Herausforderungen, etwa das große Kundenaufkommen mit den Flüchtlingen, gemeistert.

Weitere Grußworte und Glückwünsche kamen von Stadtrat Jürgen Waldschütz, der als »Bäckervertreter« mitfeierte, von Pfarrer Matthias Zimmermann und von Wolfgang Heintschel, Geschäftsführer der Caritas, der die Unterstützung durch die Geschäftswelt in Engen lobte: »Sie hat uns von Anfang an unterstützt. Die Tafel Engen ist eine tolle Erfolgsgeschichte«.



Einen Ausflug nach Gnadeweiler unternahm die Seniorengemeinschaft Welschingen und feierte in der Kapelle »Maria Mutter Europas« eine Maiandacht, die von Hanne Gehring vorbereitet wurde. Nach dem anschließenden Mittagessen im Restaurant »Kapellenblick« ging die Fahrt zum Blumhof zum Abschluss mit Kaffee und Kuchen. Das nächste Treffen ist am Dienstag, 18. Juni (Achtung: nicht Mittwoch), um 14.30 Uhr im Gasthaus »Bären« in Welschingen zu einem Nachmittag mit Gedichten und Geschichten von Karl Dold. Gäste sind herzlich willkommen. Bild: Stich

Poliogruppe Treffen am Samstag

Hegau. Das nächste Treffen der Poliogruppe findet am Samstag, 25. Mai, um 14.30 Uhr, im Café »Verena« in Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7, statt.

Interessierte erhalten weitere Informationen bei Christel Grundler unter Telefon 07771/91004 oder christel.grundler@t-online.de.

Landfrauen Partygenüsse

Hegau. Die Landfrauen Stockach-Engen bieten am Donnerstag, 27. Juni, von 19 bis 22 Uhr einen Workshop für feine »Partygenüsse und Sommerdressings« im Forum Ernährung und Verbraucherbildung im Amt für Landwirtschaft, Winterspürer Straße 25 in Stockach, an. Referentin ist Elisabeth Auer. Bitte eine Schürze mitbringen. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bitte bei Karin Nagel, Tel. 0170/1879395.



Mit Spaß, Elan und Überzeugung habe das Team die zehn Jahre Engener Tafel gemeistert, so Thomas Fürst (hinten Mitte) bei seiner Dankesrede: Zum Team gehören Herbert Knodel, Teresa Bach, Rosi Post, Beate Jörg, Brigitte Engesser, Jürgen Egner, Elke Lohmann, Ulrike Stille und Rita Schrott. Auch das Engagement von Frauke Albrecht, Barbara Borth, Irmtraut Hägele, Susanne Hendricks, Roswitha Hodel, Ursula Jockheck, Gabi Lederle, Irmgard Nott, Leonie Wigert, Teresa Bach, Claudia Distel, Stefanie Heitzer, Christine Fugel, Susanne Hoffmann, Ingrid Meisch, Margarete Merkle, Irmgard Neff, Philipp Schupp und Leonie Weingärtner wurde betont. Die »Zehnjährigen« wurden, soweit anwesend, mit einer Urkunde und Rose geehrt. Bild: Rauser

Für junges Handwerkerpaar suchen wir dringend im Hegau ein älteres Haus/ Bauernhaus zu kaufen, gerne renovierungsbedürftig, bis ca. 450.000,- €.
Heim + Haus Immo GmbH
0 77 31 - 9 82 60

Für eine junge Familie mit 2 Kindern suchen wir ein Wohnhaus mit Garten (gerne auch DHH oder RH) bis 750.000,- €, (Finanzierung gesichert) im Großraum Singen/Hegau zu kaufen.
Heim + Haus Immo GmbH
0 77 31 - 9 82 60

Selbsthilfegruppe feiert Jubiläum

Fest für Frühchenfamilien

Hegau. Anlässlich des 20-jährigen Bestehens des »Frühchen-Treffs« am Klinikum Singen findet am 24. Mai ein Frühlingsfest im Park auf dem Gelände vor der Kinderklinik statt. Eingeladen sind ehemalige Frühchen und ihre Familien. Das bunte Programm beginnt um 15 Uhr und bietet einen Nachmittag lang Spiel und Spaß. Die Zirkusgruppe des Nellenburg-Gymnasiums tritt ebenso auf wie die beiden Kinderzauberer Kai und Jan. Um 17:30 Uhr startet ein Bobby-car-Rennen. Weitere Programmpunkte sind Kinderschminken, Spaß an Bewegung mit den Physiotherapeuten, Singspiele, Wettlaufspiele, Brezel schnappen mit Unterstützung der Kinderklinik-Erzieherin, kreatives Werken mit der Kunsttherapeutin sowie Fotoshooting. Ausklang ist gegen 19 Uhr, für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Der »Frühchen-Treff« am Klinikum Singen bietet Familien mit zu früh geborenen Kindern die Möglichkeit, sich mehrmals im Jahr zu treffen, um Erfahrungen, Probleme und Perspektiven miteinander zu besprechen und sich auszutauschen. Inzwischen ist daraus so etwas wie eine große Familie geworden, die stetig weiter wächst. Bei den Treffen dieser Selbsthilfegruppe werden für viele Eltern relevante Themen besprochen, das sind neben neuen Erkenntnissen aus der Frühgeborenen-Medizin auch immer wiederkehrende und interessante Aspekte und Probleme der kindlichen Entwicklung und der familiären Situation Frühgeborener. Die Treffen finden immer mittwochs meist um 17.30 Uhr im Turmsaal des Hegau-Klinikums Singen oder im Spielzimmer der Kinderklinik statt. Für eine Kinder- und Geschwisterbetreuung ist gesorgt. Alle Termine sind in einem Flyer zusammen gefasst oder unter https://www.glkn.de/media-glkn/docs/Singen/Fach_bereiche/Klinik-fuer-Kinder-und-Jugendliche/Fruhegeb_Eltern_1087_HBK_Si_2019_WEB-Kopie.pdf.



Nach ihrer Erstkommunion am 28. April in der Kirche Mariä Himmelfahrt Engen stellten sich die Kinder zusammen mit den Ministranten und Pfarrer Matthias Zimmermann zum Gruppenfoto. Die erste heilige Kommunion haben empfangen (in alphabetischer Reihenfolge) Franziska Arnold, Annalena Batz, Luca Berner, Nino Birkholz, Julia Bökenheide, Ines Bösing, Justina Braun, Anna Bürßner, Damian Conte, Noel Costantino, Marco Dodaro, Sarah Ellensohn, Amelie und Muriel Hampe, Lina Heizmann, Hannah Hermann, Alexander Klug, Debora Lagrotteria, Massimo Maucione, Sarah Mayer, Till Meßmer, Mirela Prenka, Eliah und Davide Ranallo, Sedric Saur, Sophia Schoch, Vanessa Trinchese, Laura Varra, Jakob Walter und Lyra Walter.



Die Erstkommunion in Welschingen fand am 5. Mai in der Sankt-Jakobus-Kirche statt. Die erste heilige Kommunion haben empfangen: (vorne von links) Gia Bao Tran, Jonas Hauser, Emilia Schilling, Elias Allweiler, Gabriel Joos, Tamina Kessler, Lea Kenner und Jonas Mouritzen sowie (hinten von links) Janis Adigli, Matilda Schilling, Nico Samyn, Chiara Cavallo, Leon Wikenhauser, Achille Primerano und Neo-Joel Blasi.

Bilder: Seelsorgeeinheit Oberer Hegau

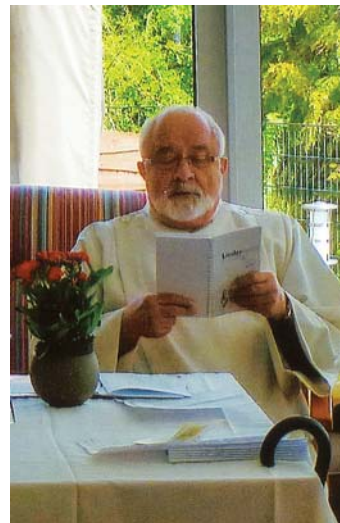
Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz



Am Sonntag »Jubilate« wurden in einem feierlichen und fröhlichen Gottesdienst 18 junge Menschen konfirmiert, 12 Mädchen und sechs Jungen. Dabei war die Evangelische Kirchengemeinde aus Platzgründen zu Gast in der Katholischen Kirche in Welschingen, ein schönes Zeichen von ökumenischer Verbundenheit. Das Motto des Festgottesdienstes »I am who I am« hatten sich die Konfirmanden selbst ausgesucht. Pfarrer Michael Wurster sagte in seiner Predigt zu diesem Thema, dass er die 18 jungen Leute in ihrer Konfirmandenzeit als einzigartige und unverwechselbare Typen mit vielfältigen Begabungen erlebt habe. So sei das Thema mehr als gerechtfertigt. Gott aber sage von sich selbst auch »Ich bin, der ich bin«, zum Beispiel in den »Ich-bin-Worten« von Jesus im Johannesevangelium; und dieser Gott werde die Konfirmanden auf ihrem weiteren Weg stärken und belagern, auch bei der Entfaltung ihrer Persönlichkeit, so Wurster. Nach der Predigt wurden die Konfirmandinnen und Konfirmanden feierlich gesegnet. Die Kantorei der Evangelischen Kirchengemeinde gestaltete den Gottesdienst musikalisch mit schönen Chorälen und auch frischen modernen Songs, die sich die Jugendlichen gewünscht hatten.

Bild: Evangelische Kirchengemeinde Engen



Das Wetter war einfach zu kühl für eine Maiandacht in der Schenkenbergkapelle. Deshalb verlegte man die Maiandacht in das Seniorenhaus Katharina in Stetten und auf die Schillerstraße. Mit großer Freude sangen und beteten die Bewohner, zusammen mit Pfarrer Neckermann, in dieser Andacht zum Thema »Unter deinem Schutz und Schirm«.

Bilder: Lenzen

Jahresausflug an den Federsee

BLHV-Landsenioren sind am 7. Juni eingeladen

Hegau. Der Jahresausflug der Landseniorinnen und Landsenioren des BLHV führt am Freitag, 7. Juni, mit Bus (Firma Janzen) nach Buchau am Federsee zu einer geführten Besichtigung des Museums mit anschließendem Besuch der Wallfahrtskirche. Im Anschluss ist Mittagessen im Gasthaus »Schönblick«. Danach geht es

weiter nach Bad Wurzach zur gemütlichen Fahrt mit dem Torfbähnle mit anschließender geführter Besichtigung des Museums. Dann gibt es eine kleine Stärkung in Form von Kaffee oder Eis. Zum Abschluss ist Einkehr im Bräuhaus in Zudorf, bevor die Heimkehr angetreten wird. Abfahrtszeiten sind um 7.10 Uhr beim Busunter-

nehmen Janzen (Hüttle), 7.30 Uhr an der Stadthalle in Meßkirch und um 8 Uhr in Stockach an der BLHV-Bezirksgeschäftsstelle. Der Reisepreis inklusive Führung beträgt 30 Euro pro Person. Anmeldung unbedingt erforderlich beim Bezirksvorsitzenden der Landsenioren, Georg Renner, unter Telefon 07775/412.

VdK-Sozialverband Sprechstage im Juni

Hegau. Sprechstage der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch des Sozialverbandes VdK finden am Dienstag, 4. Juni, von 9 bis 15.30 Uhr und am Donnerstag, 6. Juni, von 8.30 bis 12 Uhr in der VdK-Geschäftsstelle Radolfzell, Bleichwiesenstraße 1/1, statt.

Termine nur nach vorheriger Vereinbarung unter Telefon 07732/92360.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitsuchende und im Alter vertreten.




Terrassenmarkisen zum Genießen.

Mit einer erwilo Markise wird Ihr Balkon oder die Terrasse zu Ihrem neuen Lieblingsplatz.

Wir montieren jedes Produkt exakt auf Maß aus deutscher Qualitätsfertigung

KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster
Werner-von Siemens-Str. 20a,
78239 Rielasingen
Fon: 07731 799530
Fax: 07731 7995322
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

www.erwilo.de



Als Kindermusical wird am kommenden Sonntag, 26. Mai, um 10 Uhr in der evangelischen Auferstehungskirche Engen im Rahmen eines Gottesdienstes die Geschichte um den Propheten Daniel aus dem Alten Testament von der Kinderkantorei und dem Musikensemble »Jubilata« zur Aufführung gebracht. Das Bild zeigt eine Szene des Musicals: Als einer der intriganten Statthalter (Moritz Heckmann) des persischen Großkönigs Darius (Mina Brütsch) diesem verrät, dass Daniel (Leonie Dekorsi), einer seiner besten Verwalter, gegen das königliche Gebot verstößt und auch in der Verbannung in Babylon immer noch zu seinem jüdischen Gott betet, befiehlt dieser, Daniel den Löwen (Johannes Millinger) zum Fraß vorzuwerfen. Während ein Soldat des Königs (Adriana d'Agosto) schon darauf wartet, Daniel abzuführen, breitet in der Löwengrube bereits ein Engel (Thea Heckmann) schützend seine Arme aus, um die Vollstreckung des Todesurteils zu verhindern. Die Gesamtleitung hat Kantorin Sabine Kotzerke. Um die Kosten für die Kulissenbauten, Requisiten und Kostüme zu decken, würden sich die Kinder über eine angemessene Spende am Ende der Veranstaltung freuen. Bild: Gritz

Ev. Kirchengemeinde Konfirmanden- anmeldung

Engen. Zum Konfirmandenunterricht 2019/2020 in der Evangelischen Kirchengemeinde Engen können sich alle Jugendlichen, die momentan die 7. Klasse besuchen oder 13 Jahre alt sind, anmelden.

Ein Infoabend mit Anmelde-möglichkeit findet am Donnerstag, 6. Juni, um 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus statt. Bitte Stammbuch mitbringen.

Jadghornbläser Hegering Engen Wortgottesdienst wird mitgestaltet

Bittelbrunn. Am Sonntag, 26. Mai, um 10.30 Uhr, wird der Wortgottesdienst in der Kirche in Bittelbrunn von den Jagdhornbläsern des Hegering Engen mitgestaltet.

Ferienfreizeit in Wolfach Noch Plätze frei

Engen. Für die Freizeit der Katholischen Seelsorgeeinheit Oberer Hegau für Kinder von neun bis 12 Jahren, die von 26. August bis 5. September auf den Abrahamshof bei Wolfach im Schwarzwald geht, gibt es noch freie Plätze. Geboten wird jedes Jahr ein neues, abwechslungsreiches Programm, bei dem keiner zu kurz kommt und das einige Überraschungen bereithält. So gibt es zahlreiche Bastelangebote, es wird Fußball gespielt und andere Sportarten angeboten, die Teilnehmer haben Spaß bei zahlreichen Spielen und Rallyes, machen eine Nachtwanderung, singen am Lagerfeuer, tanzen bei einer coolen Disco, feiern zusammen Gottesdienst, machen einen Ausflug in die Umgebung und vieles mehr.

Mehr Infos und Anmeldungen unter www.ferienlager-engen.de.

»Run and Pray« Auftakt ist am 23. Mai in Engen

Engen/Hegau: Die sportbegeisterte Seelsorgerin Sylvie Lohrer, Pastoralassistentin in der Katholischen Seelsorgeeinheit Oberer Hegau, lädt am 23. Mai zu einem sportlich-spirituellen Event nach Engen ein. Unter dem Motto »Run and Pray« trifft man sich um 19 Uhr am Park&Ride-Parkplatz in Engen, um miteinander eine Stunde zu joggen und dazwischen kurzen geistlichen Impulsen zu lauschen und durchzuatmen. Auf die Frage, wie sportlich man für die Teilnahme sein muss, antwortet die Seelsorgerin: »Einigermaßen fit sollte man schon sein. Aber es geht bei »Run and Pray« nicht um sportliche Hochleistung, sondern um Spaß, Gemeinschaft und um das achtsame Miteinander«. Nach der sportlichen Stunde wird es für die Teilnehmenden noch eine kleine Stärkung geben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Alle Infos zu »Run and Pray«

gibt es auf www.kath-oberer-hegau.de oder direkt bei Sylvie Lohrer, sylvie.lohrer@kath-oberer-hegau.de. Alle Termine, Start ist jeweils um 19 Uhr, im Überblick: 23. Mai beim Park & Ride in Engen, 6. Juni an der Alten Kirche Volkertshausen, 27. Juni Wanderparkplatz Mägdeberg, 11. Juli an der Seeblickhalle in Steißlingen.

Sylvie Lohrer absolviert momentan ihre Ausbildung zur Pastoralreferentin in der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau mit Sitz in Engen. Begleitet wird sie dabei von Dekanatsreferent Manfred Fischer und dem Seelsorgeteam des Oberen Hegau. »In der Ausbildungszeit sollen die jungen Kolleginnen und Kollegen neue Formate von Kirche-Sein konzipieren und damit experimentieren. Wir vom Seelsorgeteam freuen uns über das neue Projekt und wünschen unserer Kollegin viel Freude und Gottes Segen dafür«, so Dekanatsreferent Manfred Fischer.



Das Leiterteam des »Ferienlagers Engen« der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau war über das erste Mai-Wochenende auf der Höri im Alfred-Beer-Haus, direkt am Bodensee. Trotz des kalten und stürmischen Wetters war die Stimmung bestens und es wurde ein tolles Programm für die Freizeit vom 26. August bis 5. September in Wolfach erarbeitet. Es gibt wie jedes Jahr ein Motto (das ist vorher streng geheim!) und die Leiter haben die verschiedenen Mottotage mit viel Spannung und Action gefüllt. Das Team arbeitet schon mehrere Jahre gut zusammen und steckt viel Herzblut in die Sommerfreizeit. Es werden sich noch mehrere Treffen und ein Erste-Hilfe-Training anschließen, um gut gerüstet zu sein. Für nächstes Jahr sind auf jeden Fall wieder Jugendliche ab 16 Jahren als neue Leiter gefragt. Bild: Ferienlager-Team

Prozessionen zum Waldhof

Ökumenischer Gottesdienst an Christi Himmelfahrt

Hegau. Auch in diesem Jahr gilt die herzliche Einladung der Katholischen Pfarrgemeinden Mühlhausen, Ehingen und Aach und der Evangelischen Kirchengemeinde Aach - Volkertshausen an alle Mitchristen aus der Umgebung, an Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 30. Mai, gemeinsam einen ökumenischen Gottesdienst auf dem Waldhof der Familie Schmal oberhalb Mühlhausen auf dem Weg Richtung Aach zu feiern. Wer Freude daran hat, gemäß der katholischen Tradition an einer der von Ehingen, Mühlhausen oder Aach startenden Bittprozession mitzugehen, ist herzlich willkommen.

Bei hoffentlich schönem Wetter werden um 9 Uhr in jeder Gemeinde die Glocken geläutet, um 9.30 Uhr starten die Prozessionen: von Mühlhausen aus am Kreuz am Bachweg; von Ehingen aus am Feldkreuz an der Kreuzung Kastanienweg/Zum Kiesgrüble. Ab der Felscheune der Familie R.

Küchler geht es gemeinsam weiter Richtung Waldhof. Die in Aach beginnende Prozession startet am Stein der Flurneueordnung 300 Meter nach dem Ortsende Richtung Mühlhausen.

Alle Prozessionen treffen am Waldhof aufeinander und feiern gemeinsam um 10.30 Uhr mit der evangelischen Gemeinde einen ökumenischen Gottesdienst. Willkommen sind natürlich auch alle, die per Auto oder Fahrrad direkt zum Gottesdienst am Waldhof kommen möchten. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, bei Kaffee und Kuchen noch ein wenig zusammensitzen und die Gemeinschaft zu genießen.

Sollten die Wetteraussichten unsicher oder gar schlecht sein, läuten die Glocken um 10 Uhr in jeder Gemeinde, und der gemeinsame Gottesdienst findet dann um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus in Aach statt.



Eine Maiandacht findet am Sonntag, 26. Mai, um 17 Uhr bei der Wendelinskapelle am Hauserhof in Anselfingen statt. Die Andacht wird vom Gesangsverein »Frohsinn« Anselfingen festlich mit Marienliedern umrahmt. Es wird herzlich zur Mitfeier der Maiandacht in der grünen Natur eingeladen. Archiv-Bild: GV Frohsinn

Familiengottesdienst

An Himmelfahrt in Barga

Engen. Die Evangelische Kirchengemeinde Engen lädt an Christi Himmelfahrt, 30. Mai, zu einem besonderen Familiengottesdienst ein. Seit vielen Jahren schon besucht die Gemeinde an Christi Himmelfahrt mit einem besonderen Gottesdienst die Teilorte der Gemeinde. In diesem Jahr ist Barga an der Reihe. Bereits um 9.45 Uhr treffen sich all diejenigen, die sich vor dem Gottesdienst noch ein wenig an der frischen Luft bewegen möchten, zu einem familientauglichen Spaziergang an der katholischen Kir-

che in Barga. Alle anderen stoßen ab 11 Uhr zum Familiengottesdienst in der katholischen Kirche in Barga dazu - bei schönem Wetter eventuell im Freien. Festlich umrahmt und mitgestaltet wird der Gottesdienst vom Bläserkreis der Gemeinde. Anschließend wird gemeinsam gegrillt, gespielt und gelacht. Bitte Grillgut, Geschirr und Besteck und, wer mag, einen Salat oder Ähnliches mitbringen. Infos und - bei Bedarf - Mitfahrgelegenheiten nach Barga gibt es im Pfarramt unter Tel. 8924.



In der Autobahnkapelle fand am Sonntag vergangener Woche der erste »Inklusive Mitmach-Gottesdienst« statt. Begeistert dabei waren Bewohnerinnen und Bewohner verschiedener Wohnhäuser des Caritasverbands Singen-Hegau und der Zieglerischen Einrichtung aus Engen. Mit weiteren Gläubigen wurde gemeinsam mit Gitarrenbegleitung durch Xénia Huszár zur Ehre Gottes gesungen und gebetet. Im Gottesdienst wurden »Mitmach-Männchen« aus Holz gesegnet, die von nun an die Gottesdienstbesucher im Alltag begleiten werden. Bei der anschließenden Agape gab es Zopf, Brötchen und Getränke zur Stärkung für alle. Auch die Lkw-Fahrer aus fernen Ländern wurden mit einbezogen. Die Idee für diesen besonderen Gottesdienst hatten Martina Kaiser (Dritte von rechts) vom Caritasverband Singen-Hegau und Ulrike Klopfer (Zweite von links) vom Trägerverein der Autobahnkapelle, die den Gottesdienst auch leiteten. Ab jetzt soll es »Inklusive Mitmach-Gottesdienste« zweimal im Jahr geben.
Bild: Veranstalter

*Unser Herz will dich halten,
unsere Liebe dich umfassen,
unser Verstand muss dich gehen lassen,
denn deine Kraft war zu Ende.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von



Rolf Distel

* 01.07.1943 + 15.05.2019

Deine Christa
Thomas und Denny
Sabine und Frank mit Tim und Luis
sowie alle Angehörigen

Rosenkranz am Donnerstag, den 23.05.2019, um 18.30 Uhr in der Stadtkirche in Engen. Trauerfeier am Freitag, den 24.05.2019, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Engen, anschließend Urnenbeisetzung. Seelenamt um 18.30 Uhr in der Stadtkirche.

Unsere Jubilare

- Frau Erna Fuchs, Welschingen, 95. Geburtstag am 23. Mai
- Frau Irmgard Dietrich, Welschingen, 90. Geburtstag am 23. Mai
- Frau Erika Walter, Neuhausen, 80. Geburtstag am 25. Mai
- Frau Ingrid Rathky, Engen, 80. Geburtstag am 28. Mai

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:

Samstag, 25. Mai: City-Apotheke, Breite Straße 8, Engen, Telefon 07733/97033

Sonntag, 26. Mai: Hohentwiel-Apotheke, Hegastraße 14, Singen, Telefon 07731/905680

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf: 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung

des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07733/8300

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Don-

nerstag von 9-12 Uhr unter 07731/86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegastr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V., Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrinus 1, erstes OG, Singen.

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 25. Mai:

Engen: 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle Sonnenuhr

Welschingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 26. Mai:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit als Familiengottesdienst

Aach: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Anselfingen: 17 Uhr Maiandacht an der Wendelinskapelle am Hausserhof, mitgestaltet vom Gesangverein Frohsinn

Biesendorf: 10.30 Uhr Hl. Messe
Bittelbrunn: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier, musikalisch begleitet von den Jagdhornbläsern Hegering Engen

Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Mühlhausen: 9 Uhr Hl. Messe, 18.30 Uhr Maiandacht

Kirchliche Nachrichten

Frauengemeinschaft Welschingen:

Heute, Mittwoch, 22. Mai, lädt die Frauengemeinschaft Welschingen zu Ehren der Gottesmutter Maria zur Maiandacht ein. Sie beginnt um 19 Uhr und findet an der Lourdes-Grotte hinter beziehungsweise bei schlechter Witterung in der »Alten Kirche« in Welschingen statt. Anschließend ist geselliges Beisammensein im Gasthaus »Bären«.

72-Stunden-Aktion: Unter dem Motto »Uns schickt der Himmel« setzen sich bei der größten Sozialaktion vom 23. bis 26. Mai über hunderttausend junge Menschen in Deutschland für eine gute Sache ein. Die Ministranten und Freunde aus Anselfingen erfahren ihre Aufgabe erst beim Startschuss am Donnerstag, 23. Mai, um 17.07 Uhr im Probenraum des Gesangsvereins im Bürgerhaus. Für die Ministranten aus Aach und Bittelbrunn fällt der Startschuss am Donnerstag, 23. Mai, um 17.07 Uhr direkt auf dem Gasthaus-Krone-Platz, den sie neu gestalten wollen. Wer noch spontan dabei sein möchte, kommt einfach zum Startschuss.

Engen - Familiengottesdienst: Am Sonntag, 26. Mai, um 10.30 Uhr wird herzlich zum Familiengottesdienst in die Stadtkirche mit anschließendem Kirchencafé eingeladen.

»Pray and Praise«-Abende: Der »Gebetskreis junge Erwachsene

Aach« lädt herzlich zum Anbetungs- und Lobpreisabend ein. Dieser findet jeden letzten Dienstag im Monat um 19.30 Uhr in der Stadtkirche in Aach statt. Es gibt Lobpreis, Stille, um auf Gott zu hören und vor ihm zu kommen, und es wird das Allerheiligste ausgesetzt. Der nächste Termine ist am Dienstag, 28. Mai.

Hauskommunion: Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 7. Juni, gebracht.

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Gemeindefereferentin a. D. Ingrid Schwörer, musikalisch gestaltet von Musikern von »Um Himmels Willen« aus Singen

Evangelische Kirche Gottesdienst

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Wurster) mit Musical der Kinderkantorei, anschließend Kirchencafé

Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Mittwoch: 9.30 Uhr Krabbelgruppe

Donnerstag: 20 Uhr Vorbereitungsabend Gemeindefest

Freitag: 19.30 Uhr Jugendgruppe, 19.30 Uhr Sing & Pray

Montag: 20 Uhr Kantorei

Dienstag: ab 14 Uhr Kinderkantorei Jubilare, 18.45 Uhr Jugendkantorei

Neuapostolische Kirche

Donnerstag: 20 Uhr Gottesdienst in Tuttlingen (Apostel Schnauer)

Sonntag: 9.30 Uhr Gottesdienst, anschließend Kaffee und Zopf

Christliche Gemeinde

Sonntags: 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst, Am Bahndamm 3, (www.cg-engen.de)

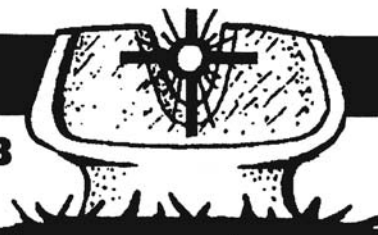
Russisch-Orthodoxe Kirche

Samstag: 16 Uhr Nachtwache, Beichtgelegenheit direkt im Anschluss

Sonntag: ab 9 Uhr Beichtgelegenheit, 10 Uhr Göttliche Liturgie, Jahnstraße 3a, (www.roka-engen.usite.pro)

W. SCHWARZ

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE

SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99



Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

KERSCHBAUMER

Heizung
Bäder
Notdienst

Ein neues Bad oder eine neue Heizung?
Wir beraten Sie gerne
- auch im Notfall sind wir gerne für Sie da -
rufen Sie an

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Lauber
FENSTERBAU

Kunststoff-Fenster Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster Haustüren

Gregor Lauber Fensterbau GmbH Tel. 0 77 31 / 93 50-0
Jahnstr. 20, 78224 Singen www.fensterbau-lauber.de

**Wir bilden aus. Jetzt bewerben:
Glaser-/Fensterbauer**



Sauter PUTZ & FARBE
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN

**IM HANDWERK
LIEGT DEINE
ZUKUNFT**

Informiere Dich jetzt auf
www.sauter-putz-farbe.de
über eine Ausbildung zum

**JETZT
BEWERBEN!**

MALER (m/w)
TROCKENBAUER (m/w)
STÜCKATEUR (m/w)

Sauter GmbH / Carl-Benz-Straße 8 / 78224 Singen

**Wir brauchen Verstärkung:
2 Reinigungskräfte**
geringfügig beschäftigt,
weibl., deutschsprachig
für Engen und Umgebung.

2 - 3 x pro Woche ab 17 Uhr
2 - 3 x pro Woche ab 8 Uhr

P.E P.E Reinigung & Service
Elena Pappalardo
Friedrich-Mezgerstraße 34
78234 Engen
+49 77 33 / 503 352
+49 172 / 4070 179
info@pe-reinigung.de
www.pe-reinigung.de

Wir sind Ihr Spezialist für Reinigungen aller Art

- Gebäudereinigung
- Praxisreinigung
- Büroreinigung
- Glasreinigung
- Privathaushalte

www.pe-reinigung.de

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

Wir bilden aus (m/w) ab September 2019

**Parkettleger/
Bodenleger**

Ihr Meisterbetrieb

TOP
BODENBELÄGE
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 18 23 35
www.topbodenbelag.de
TOP-Bodenbelag@t-online.de

**Christine's
MODEHAUS**
M A N N N + F R A U

INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)

Zur Verstärkung unseres
Teams suchen wir ein/e
Mitarbeiter/in
im Verkauf und
in unserer
Schneiderei

per sofort oder nach Absprache. Wir
freuen uns auf ihre Bewerbung an
christine@christines-modehaus.de
oder Tel. 07731/73220

gesucht + gefunden

Vermietungen

**Sonnige
3 1/2-Zi.-Wohnung**
in Engen/Neuhausen,
ca. 100 m², 1. OG in 2-Fam.-
Haus, Südbalkon, KM 740,- €,
NK 150,- €, 2 MM Kaution,
ab 1.8.2019 oder früher.
wohnung_engen_neuhausen
@yahoo.de

**Attraktives
Single-
Appartement**
in der historischen Altstadt in
Engen. Offene Wohnraum-
gestaltung, ca. 37 m², kl.
Balkon mit herrlichem Blick in
den Hegau und die Altstadt.
Neuausbau m. Einbauküche u.
Fußbodenheizung, 5 Minuten
zum Bahnhof, 3 Minuten zur
Autobahn. 1. OG, teilmöbliert.
Mietpreis o. NK 370,- €/mtl.
Tel. 0 77 33 / 77 10, e-mail:
geiger-architekt@gmx.de

**Stellplatz
im Freien**
in Zimmerholz, 20,- €/monatl.
Tel. 0172 / 7 26 63 12

Tiermarkt

Schäferhündin
7 Jahre alt, freundl. offenes
Wesen, auch zu Kindern - kann
eher mit anderen Hunden nicht,
in gute Hände abzugeben.
Tel. 0 77 33 / 23 48

Zu verschenken

Matratze
gut erhalten, 140 x 200 cm,
Winter-/Sommerseite
Tel. 0176 / 21 12 31 37

Stellenmarkt

**Haushaltshilfe
gesucht**
für 2-Personenhaushalt,
1 x wöchentl. 2 - 3 Std.
Tel. 0 77 33 / 52 61

**Anzeigenannahme:
Tel. 0 77 33 / 9 72 30
Fax 0 77 33 / 9 72 31
info-kommunal@t-online.de**

UNSER ENGGEN! UNSERE ZUKUNFT!



GEHEN SIE WÄHLEN!

ALLEZ VOTER!

ANDATE ALLE URNE!

GO TO THE POLLS!

POR FAVOR ACUDIR A VOTAR!

JDZIEMY NA WYBORY!

MENJEN ÓN IS VÁLASZTANI!



Die Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahl zum Gemeinderat am 26. Mai 2019.

v.l.: Konrad BRÜNGER, Silvana WINTERHALDER, Lars NILSON, Heiner HOLL, Achim SCHWINGHAMMER, Dr.-Ing. Jürgen KLOTZEK, Anja ISELE, Klaus HERTENSTEIN, Gerhard STEINER, Joachim KENTISCHER, Ines LUTZ, Bernd MÄDER, Jörg SCHMIDBAUER, Armin HÖFLER, Ulrike HÄUßLER, Peter KAMENZIN, Bernd KELLER

GEMEINSAM MIT UNS!



KOMPETENT | ENGAGIERT | BÜRGERNAH

UWV Enggen

Unabhängige Wählervereinigung
-bürgernahe Kommunalpolitik-

www.uwv-enggen.de